

the Tea Maker™

STM800



- EN USER GUIDE
- DK BETJENINGSVEJLEDNING
- SE INSTRUKTIONSBOK
- NO INSTRUKSJONSBOK
- FI OHJEKIRJA

Sage®



Contents

- 2 Important Safeguards
- 6 Components
- 8 Functions
- 10 Care & Cleaning
- 13 Troubleshooting
- 15 Guarantee

SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST


At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

**READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USE AND SAVE
FOR FUTURE REFERENCE**

- The full information book is available at sageappliances.com

- Before using for the first time please ensure that your electricity supply is the same as shown on the rating label on the underside of the appliance. If you have any concerns please contact your local electricity company.
- Remove and safely discard any packaging materials before first use.
- To eliminate a choking hazard for young children, safely discard the protective cover fitted to the power plug.
- This appliance has been designed specifically for the purpose of heating and boiling quality drinking water and tea only. Under no circumstances should this product be used to heat or boil any other liquids or foodstuffs.
- Position the appliance on a stable, heat resistant, level, dry surface away from the edge and do not operate on or near a heat source such as a hot plate, oven or gas hob.
- Do not place the appliance on or near a hot gas burner, electric element or where it could touch a heated oven.
- Position the appliance at least 20cm from walls or heat/steam sensitive materials and provide

- adequate space above and on all sides for air circulation.
- Do not operate the kettle on sink drain board.
 - Always ensure the appliance is properly assembled before connecting to a power outlet and operating. Follow the instructions provided in this book.
 - The glass jug must be used only with the power base supplied. Do not use on a range top.
 - The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
 - Do not touch hot surfaces. Use the handle for lifting and carrying the glass jug.
 - Attach the jug lid securely to the glass jug before operation.
 - Do not place anything on top of the lid.
 - Do not open the jug lid during operation as scalding may occur.
 - Extreme caution must be used when moving the glass jug containing hot liquid.
 - Use caution when pouring water from the glass jug as boiling water and steam will scald. Do not pour the water too quickly.
 - To avoid scalding, never fill the glass jug past the 'WATER MAX' (when heating water) or 'TEA MAX' (when brewing tea) line markings.
 - Do not operate the appliance without water. Always fill the glass jug to at least the 'MIN' marking. Should it be operated without water, the boil-dry protection will shut the power off automatically. Allow the appliance to cool before refilling.
-  **WARNING**
- Do not remove the glass jug from the power base during heating or when the basket is in operation. Ensure the appliance has completed the water heating or tea brewing cycle before removing the glass jug from the power base.
 - The use of accessory attachments not recommended by Sage® may result in fire, electric shock or injury to persons.
 - To turn OFF the appliance, press the TEA/Cancel button (when brewing tea) or the HOT WATER/Cancel button (when heating water) on the power base. The appliance is OFF when the button surround illumination goes out.

- Always ensure the appliance is turned OFF, unplugged at the power outlet and has been allowed to cool before cleaning, attempting to move or storing.
- When the appliance is not in use or when left unattended, disconnect the power cord from the wall outlet.
- Allow the appliance to cool down in between brewing cycles.
- Keep the glass jug clean. Follow the cleaning instruction provided in this book.
- Do not use harsh abrasives or caustic cleaners when cleaning this appliance.
- Children should not play with the appliance.
- The glass jug has been specially treated to make it stronger, more durable and safer than ordinary glass, however it is not unbreakable. If dropped or struck extremely hard, it may break or weaken, and could at a later time shatter into many small pieces without apparent cause.
- Any maintenance other than cleaning should be performed by an authorised Sage® service centre
- The appliance can be used by children aged 8 or older and persons with reduced physical,

sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Always turn the appliance to the off position, switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not in use.



WARNING

- Do not wash jug exterior under running water.



IMPORTANT SAFEGUARDS FOR ALL ELECTRICAL APPLIANCES

- Fully unwind the power cord before operating.
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
- Do not let the power cord hang over the edge of a bench or

table, touch hot surfaces or become knotted.

- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Cleaning of the appliance should not be carried out by children unless they are 8 year or older and supervised.
- The appliance and it's cord should be kept out of reach of children aged 8 years and younger
- Do not use the appliance if the power cord, power plug, or appliance becomes damaged in any way. If damaged and maintenance other than cleaning is required please contact Sage Customer Service or go to sageappliances.com



WARNING

- Do not operate the appliance on an inclined surface.
- Do not move the appliance while it is switched on.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste.

It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.

The installation of a residual current safety switch is recommended to provide additional safety when using all electrical appliances. Safety switches with a rated operating current not more than 30mA are recommended. Consult an electrician for professional advice.



To protect against electric shock, do not immerse the glass jug base, power base, power cord or power plug in water or allow moisture to come in contact with these parts. Avoid spilling water onto the power base's connector. Do not immerse the glass jug or the power base for cleaning.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Components



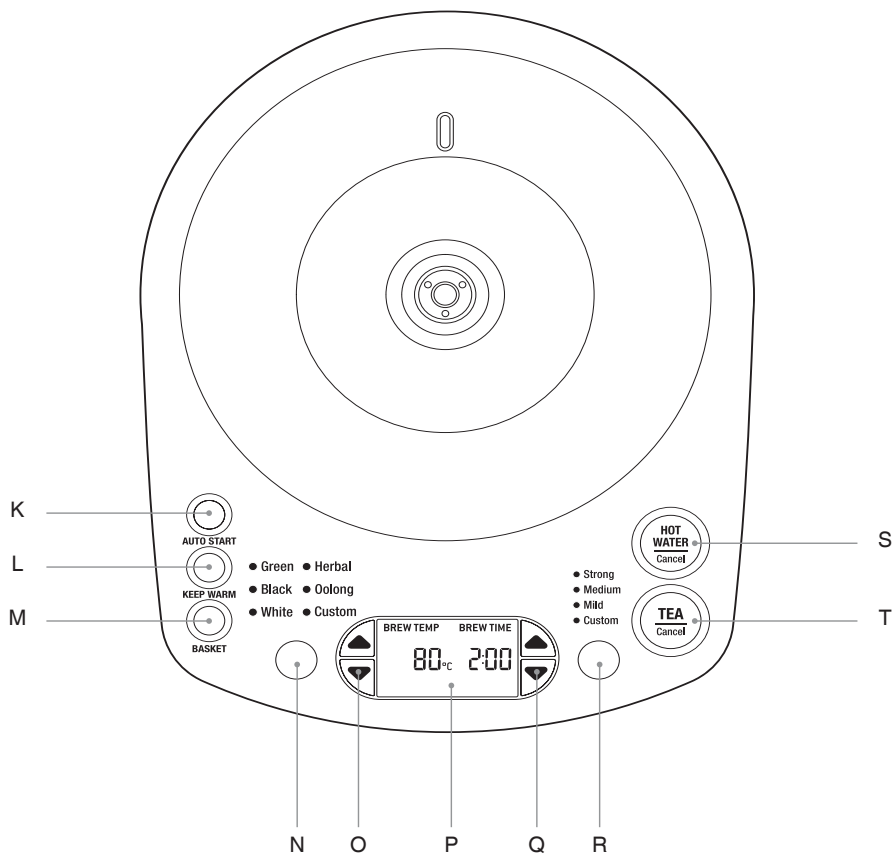
- A. Jug lid
- B. Stainless steel scale filter
- C. Tea basket lid
- D. Stainless steel tea basket
- E. Jug post

- F. Glass jug
- G. Immersed temperature sensor
- H. Tea scoop
- I. Power base
- J. Cord storage

CE Rating Information
220-240V ~50Hz 1680-2000W



Components



- K. AUTO START button
- L. KEEP WARM button
- M. BASKET button
- N. TEA TYPE button
- O. Variable temperature control

- P. Backlit LCD
- Q. Variable time control
- R. TEA STRENGTH button
- S. HOT WATER/CANCEL button.
- T. TEA/CANCEL button



Functions

BEFORE FIRST USE

In order to remove any dust or protective residues from the manufacturing process, it is recommended to run a boiling cycle then discard the water.

1. Unwind the power cord completely and insert the power plug into a grounded wall outlet.
2. Press the left **▲ ARROW UP** button until the LCD screen displays 100°C.



AUTO START

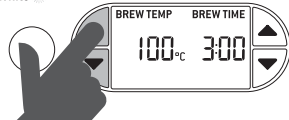


KEEP WARM



BASKET

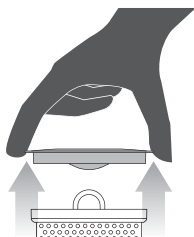
- Green ● Herbal
- Black ● Oolong
- White ● Custom



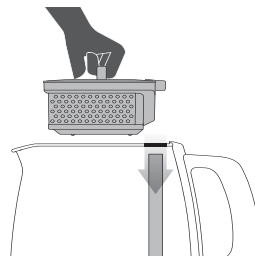
3. Press the **HOT WATER/Cancel** button to start the cycle.
4. Discard the water. The Tea Maker™ is now ready to use.

USE THE TEA MAKER™ FOR BREWING TEA

1. Fill with desired amount of water. Ensure you do not fill past the tea maximum mark (1200mL TEA MAX).
2. Place the basket on a flat, dry surface. Remove basket lid by lifting from the sides.



3. Use the provided tea scoop to fill the basket with tea leaves. As a general guide, use 1 scoop of tea leaves per cup/250ml of water.



Selecting the tea type

Press the **TEA TYPE** button and toggle through until the desired tea.

Selecting the tea strength

The desired tea strength determines the brew time.

1. Press the **TEA STRENGTH** button and toggle through until the desired tea strength.
2. Press the **TEA/Cancel** button to start the tea brewing cycle.
3. Once the selected brew temperature is reached the assembled basket will automatically lower into the heated water.
4. Once the basket reaches the bottom of the glass jug, the LCD screen will indicate the brewing progress.
5. At the end of the tea brewing cycle, the basket will automatically rise to the top of the glass jug.



WARNING

The tea basket is hot to touch after tea is brewed. Ensure the tea basket handle has cooled before handling.

TEA TYPE	GREEN TEA	WHITE TEA	OOLONG TEA	HERBAL TEA	BLACK TEA
PRESET BREW TEMP	80°C	85°C	90°C	100°C	100°C
PRESET BREW TIME	3:00	3:00	3:00	4:00	2:00

Selecting the 'Keep Warm' Feature

This feature allows the brewed tea or heated water to remain warm for up to 60 minutes.

1. Press the KEEP WARM button before, during or after completion of the tea brewing or water heating cycle.
2. If the glass jug is removed from the Power Base, the 'Keep Warm' feature will automatically switch off. You can re-select the 'Keep Warm' feature by pressing the KEEP WARM button.

Selecting the 'Basket Cycle' Feature

This feature continuously auto lifts and lowers the basket during the tea brewing cycle.

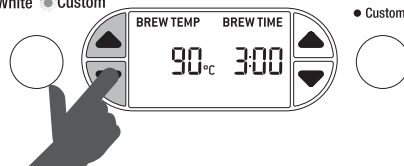
To activate the 'Basket Cycle' feature, press the BASKET button once.

USE AS A VARIABLE TEMPERATURE KETTLE

1. Fill the glass jug with the desired amount of water.
2. a) **To boil water (100°C):**
Press the left ▲ ARROW UP button to increase the temperature to 100°C.
- b) **To heat water to a customised temperature:**
Press the left ▲ ARROW UP button to increase the temperature, or the left ▼ ARROW DOWN button to decrease the temperature.

- Green
- Black
- White
- Herbal
- Oolong
- Custom

- Strong
- Medium
- Mild
- Custom



3. Press the HOT WATER/Cancel button to start the cycle.
4. Once the selected temperature is reached, the tea alert will sound three times. The LCD screen will automatically display the 'Time Since Brew' function. This function counts up to a maximum of 60 minutes, allowing you to monitor when the water heating cycle was complete. It does not activate the heating elements.

CUSTOMISING BREW TEMPERATURE

Press the left ▲ ARROW UP button to increase the temperature, or the left ▼ ARROW DOWN button to decrease the temperature.



NOTE

This product is not calibrated for commercial or scientific use. Temperatures may vary $\pm 3^{\circ}\text{C}$, which is within range for optimal brewing for each tea variety.

CUSTOMISING BREW TIME

Brew time less than 10 minutes

Press the right ▲ ARROW UP button to increase the time, or the right ▼ ARROW DOWN button to decrease the time.

Manual mode-brew times over 10 minutes

- i) Press the right ▲ ARROW UP button to increase the time up to the maximum 10 minutes.
- ii) Continue to press the right ▲ ARROW UP button. The LCD screen will display 'MANUAL LIFT' and ':-:-' on the right side of the LCD.
- iii) Once the Tea Maker™ is activated and the correct water temperature is reached, the basket will automatically lower.
- iv) Once the desired brew time has elapsed, press and hold the BASKET button for 2 seconds. The basket will rise.

AUTO START FEATURE

1. Press and hold the AUTO START button for 2 seconds.
2. To set the CURRENT TIME, press the left ▲ ARROW UP button to increase the time, or the left ▼ ARROW DOWN button to decrease the time in 1 minute increments.
3. To set the START TIME, press the right ▲ ARROW UP button to increase the time, or the right ▼ ARROW DOWN button to decrease the time.
4. Once current time and start time are programmed, press either the flashing HOT WATER/Cancel or TEA/Cancel button to select which feature you would like to start at the programmed time.

5. Ensure that the Tea Maker™ is prepared with:
 - a) Sufficient water in the glass jug and tea leaves in the basket for the tea brewing cycle or,
 - b) Sufficient water in the glass jug for the water heating cycle.



NOTE

Insufficient water may discolour your Tea Maker™ base!



NOTE

The 'Auto Start' feature can be cancelled anytime by pressing the AUTO START button.



Care & Cleaning

CLEANING THE GLASS JUG

1. After each use, empty the glass jug. Do not allow brewed tea to stand overnight.
2. Wipe the interior of the glass jug with a soft damp sponge or rinse with warm water. Tea deposits will enhance the flavour of the brewed tea, so if only using as a Tea Maker™ do not wash with soapy water.
3. Wipe the exterior of the glass jug with a soft damp cloth to clean.



4. To remove the build-up of tannin, the astringent chemical constituent of tea, fill the glass jug with water up to the water maximum mark (1500mL WATER MAX) and bring water to boil and allow water to cool for one minute. Add contents of tea cleaner packet and allow to stand for 5 minutes. Empty Tea Maker™, refill with fresh water and boil. Repeat this step again. Empty Tea Maker™ and rinse thoroughly.
5. Dry thoroughly with a soft lint-free cloth before using.

NOTE

Allow all parts of the Tea Maker™ to cool completely before disassembling and cleaning.

NOTE

Only the jug lid, tea basket, tea basket lid and tea scoop are dishwasher safe.

CLEANING THE JUG LID AND INTEGRATED SCALE FILTER

1. Wash the jug lid in warm soapy water with a soft sponge, rinse and dry thoroughly. The integrated scale filter can be cleaned by placing under running hot water and rubbing with a cleaning cloth or brush.
2. Alternatively, the jug lid is dishwasher safe. Position the jug lid vertically so the scale filter is facing upwards. This will allow water to drain properly.
3. Let all surfaces dry thoroughly prior to using.

CLEANING THE TEA BASKET LID, TEA BASKET AND TEA SCOOP

1. Wash the tea basket lid, tea basket and tea scoop in warm soapy water with a soft sponge, rinse and dry thoroughly. A non-abrasive liquid cleanser or mild spray solution may be used to avoid build-up of stains. Apply the cleanser to the sponge, not the accessory surfaces, before cleaning.
2. Alternatively, these accessories are dishwasher safe.
3. Let all surfaces dry thoroughly prior to using.

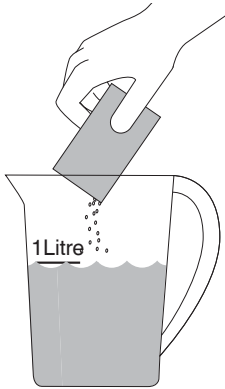
CLEANING THE POWER BASE

4. Wipe the power base with a soft damp sponge.
5. Let all surfaces dry thoroughly prior to inserting the power plug into a wall outlet.

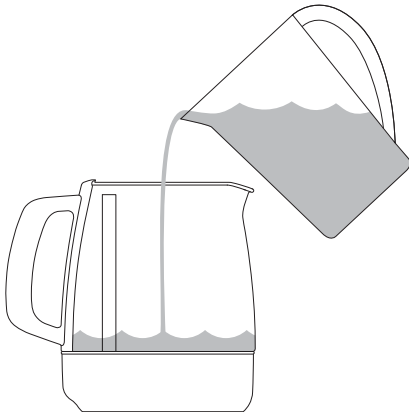
DESCALING

Use Sage® “The Descaler” to remove scale build up. To order visit www.sageappliances.com.

6. Empty one sachet (25g) into 1 litre of warm water, stir to dissolve.



7. Pour into the tea maker.



8. Leave stand for 5 minutes.
9. After 5 minutes, discard the solution.
10. Rinse the tea maker twice with fresh clean water.

STORAGE

1. Ensure the Tea Maker™ is switched off, cleaned and dried before storing.
2. Ensure that the assembled tea basket is securely attached to the magnetic post within the glass jug.
3. Ensure that jug lid is securely in place.
4. Wrap the power cord around the power cord storage under the power base.
5. Stand the Tea Maker™ upright on the power base. Do not store anything on top.



Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Tea Maker™ will not switch 'ON'	<ul style="list-style-type: none"> • Check the power plug is securely inserted into the outlet. • Insert the power plug into an independent outlet. • Insert the power plug into a different outlet. • Reset the circuit breaker if necessary. • For additional safety the Tea Maker™ is fitted with a thermal cut out. In the event of severe overheating, the Tea Maker™ will automatically shut down to prevent further damage. Should this continue, visit Sage Customer Service at sageappliances.com.
The Tea Maker™ will not work	<ul style="list-style-type: none"> • Check the glass jug is securely positioned on the power base.
The LCD light has gone out?	<ul style="list-style-type: none"> • The Tea Maker™ goes into standby mode if not used for 3 minutes. • To re-activate the Tea Maker™ out of standby mode: <ul style="list-style-type: none"> - Remove then replace the glass jug from the power base. - Press any button on the power base except the HOT WATER/Cancel or TEA/Cancel buttons. The LCD screen will re-illuminate.
I cannot select a certain function	<ul style="list-style-type: none"> • Certain features cannot be selected or changed during the heating or brewing cycle. The LCD screen may temporarily change or a sound alert may be heard, but no changes to the cycle will be made.
The LCD screen displays 'RESET'	<ul style="list-style-type: none"> • The LCD screen will display a flashing 'RESET' when there is a resettable electronic issue. Remove the plug from the wall outlet, wait 5 seconds, then plug back in. • Visit Sage Customer Service at sageappliances.com if the 'RESET' message continues.
The LCD screen displays 'ERROR'	<ul style="list-style-type: none"> • The LCD screen will display a flashing 'ERROR' when there is a non-resettable issue with the appliance. Should this occur, visit the Sage Customer Service at sageappliances.com.



Troubleshooting

PROBLEM

WHAT TO DO

I would like to have the Tea Maker™'s default settings back

- Even when unplugged from the wall outlet, the Tea Maker™ will remember the last setting used for each function.
- To restore the Tea Maker™'s default settings for each function, simultaneously press and hold AUTO START and KEEP WARM buttons for 2 seconds.

The 'BASKET CYCLE' feature/BASKET button does not work

- The basket cycle is only operational during brewing cycles that are under 10 minutes.
- The tea basket cannot be lowered during the heating up phase of normal operation.

After boiling water, bubbles appear around the temperature sensor

- This is normal for the functionality of the Tea Maker™.

My tea tastes too weak or too strong

- Perform a cleaning cycle as per instruction in the booklet.
- Add milk/liquid BEFORE drinking powder is added to the jug.

There is a rattling noise inside the glass jug

- This is normal. The noise is from the magnet located inside the jug post and may be heard when the tea basket is not attached.
-



Guarantee

2 YEAR LIMITED GUARANTEE

Sage Appliances guarantees this product for domestic use in specified territories for 2 years from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials. During this guarantee period Sage Appliances will repair, replace, or refund any defective product (at the sole discretion of Sage Appliances).

All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by our guarantee. For full terms and conditions on the guarantee, as well as instructions on how to make a claim, please visit www.sageappliances.com.



Indhold

16	Sikkerhedsanvisninger
20	Komponenter
22	Betjening
24	Rengøring og vedligeholdelse
27	Problemløsning
29	Garanti

SAGE® ANBEFALER SIKKERHED FØRST

Hos Sage® er vi meget sikkerhedsbevidste. Først og fremmest designer og fremstiller vi produkter med vores kunders sikkerhed i tankerne. Derudover beder vi om, at du udviser varsomhed, når du bruger et elektrisk apparat og overholder de følgende forholdsregler.

SIKKERHEDS- ANVISNINGER

LÆS HELE BRUGSANVISNINGEN FØR APPARATET TAGES I BRUG DEN FØRSTE GANG, OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.

- En komplet betjeningsvejledning er tilgængelig på sageappliances.com
- Før apparatet bruges første gang, skal du sikre, at din elforsyning er den samme som vist i bunden af apparatet. Hvis du har spørgsmål i den forbindelse, skal du kontakte dit lokale elselskab.
- Fjern al emballage og mærkater før apparatet bruges første gang.
- For at undgå en kvælningsfare blandt små børn skal det beskyttende omslag på stikket fjernes og smides ud.
- Dette apparat er fremstillet udelukkende med det formål at opvarme og koge kvalitetsdrikkevand og te. Opvarm eller kog ikke andre væsker, og benyt under ingen omstændigheder apparatet til andre formål end det tiltænkte.
- Placer ikke apparatet nær kanten af en bordplade. Sørg for, at overfladen er jævn, ren og fri for vand.
- Apparatet må ikke placeres på eller i nærheden af et varmt gasblus, en kogeplade eller med kontakt til en varm ovn.
- Placer apparatet mindst 20 cm væk fra vægge eller

- varmefølsomme materialer, og sørg for, at der er tilstrækkelig luft over og på alle sider af apparatet.
- Apparatet må ikke betjenes på en afløbsbakke.
 - Sørg altid for, at apparatet er korrekt samlet før brug. Apparatet virker ikke, hvis ikke det er korrekt samlet. Følg instruktionerne i denne vejledning.
 - Glaskanden må kun benyttes sammen med basen. Placer ikke glaskanden på en varm kogeplade.
 - For at undgå en potentiel fare på grund af utilsigtede nulstillinger, må apparatet ikke tilsluttes en ekstern skifteenhed - såsom en timer eller en fjernbetjening - eller forbindes til en enhed, der jævnligt tændes og slukkes.
 - Rør ikke varme overflader. Benyt altid håndtaget til håndtering og flytning af glaskanden.
 - Sørg for, at låget er monteret korrekt på glaskanden inden betjening.
 - Placer aldrig noget ovenpå låget.
 - Åbn aldrig låget under drift. Fare for forbrænding
 - Udvis særlig forsigtighed, når du flytter glaskanden med varmt indhold.
 - Vær forsigtig, når der hældes varmt vand fra kanden, da kogende vand og damp kan forårsage forbrænding. Hæld forsigtigt og langsomt.
 - Undgå forbrænding – fyld aldrig kanden over ”WATER MAX”-markeringen, når der koges vand, eller ”TEA MAX”-markeringen, når der brygges te.
 - Benyt ikke apparatet uden vand. Kanden fyldes til ”MIN”-markeringen. Hvis den benyttes uden vand, vil ”boil-dry” funktionen automatisk slukke for apparatet. Lad apparatet køle ned, inden kanden fyldes igen.



ADVARSEL

- Flyt aldrig glaskanden fra basen, når apparatet er i drift. Sørg for, at apparatet har færdiggjort opvarmning eller tebrygning, inden glaskanden flyttes fra basen.
- Brugen af uoriginalt tilbehør kan resultere i brand, elektrisk stød og/eller personskaade.
- Sluk for apparatet ved at trykke på ”TEA/Cancel”-knappen på basen (efter tebrygning) eller

”HOT WATER/Cancel”-knappen på basen (efter opvarmning af vand). Apparatet er slukket, når lyset omkring knappen er slukket

- Sørg altid for, at apparatet er slukket på stikkontakten og at stikket er taget ud, hvis apparatet efterlades uden opsyn, ikke skal bruges eller hvis det skal flyttes - og før rengøring, ved montering, demontering og når apparatet skal opbevares.
- Lad apparatet køle mellem og efter tebrygning.
- Hold glaskanden ren. Følg rengøringsvejledningen.
- Benyt ingen aggressive rengøringsmidler med slibende eller ætsende virkning til rengøring af apparatet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Glaskanden har fået en speciel behandling, som gør den stærkere, mere holdbar og sikker end traditionelt glas. Men den er ikke brudsikker. Hvis den bliver tabt eller klemt, kan den gå i stykker eller blive skrøbelig og på et senere tidspunkt gå i mange stykker uden nogen egentlig årsag.
- Reparationer, indgreb i apparatet og skift af strømledningen må kun gennemføres

af vores kundeservice eller andet hertil uddannet fagpersonale.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med reduceret fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kundskaber, såfremt de er blevet superviseret og grundigt instrueret i brugen af apparatet på sikker og forsvarlig vis, og såfremt de forstår de implicerede risici.
- Indstil altid apparatet på OFF, sluk for stikkontakten og tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.



ADVARSEL

- Rengør ikke glaskandens yderside under rindende vand.



VIGTIGE SIKKERHEDS-ANVISNINGER FOR ALLE ELEKTRISKE APPARATER

- Ledningen skal være viklet helt ud før brug.
- Apparatet er kun til husholdningsbrug. Brug ikke apparatet til andet end det tiltænkte formål. Brug ikke apparatet i køretøjer eller i både

og brug det ikke udendørs.

- Sørg for, at ledningen ikke hænger ud over bordkanten, berører varme overflader eller vikles sammen.
- Det er nødvendigt med opsyn, hvis børn benytter apparatet eller befinder sig i nærheden af det.
- Vedligeholdelse og rengøring må ikke udføres af børn – medmindre de er ældre end 8 år og er under opsyn
- Maskinen og ledningen skal opbevares et sted, der er utilgængeligt for børn under 8 år.
- Det anbefales at inspicere apparatet jævnligt. Brug ikke maskinen hvis ledningen, stikket eller maskinen er beskadiget på nogen måde.
- Ved beskadiget dele på maskinen kontaktes butikken, hvor maskinen er købt eller Sage kundeservice.



ADVARSEL

- Placer ikke apparatet på en skrå overflade.
- Flyt aldrig apparatet under drift.



Symbolet betyder, at produktet ikke bør smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men i stedet afleveres på en autoriseret affaldsplads, der er beregnet til formålet eller til en forhandler med en sådan service. Kontakt din kommune, hvis du har brug for mere information.

Apparatet må kun tilsluttes til en korrekt installeret stikkontakt. Dit Sage® apparat skal tilsluttes en jordforbunden stikkontakt, 13 amp. Den skal være lettilgængelig, så apparatets forbindelse til el-nettet kan afbrydes hurtigt i nødstilfælde. Konsulter en fagperson for professionel hjælp. .

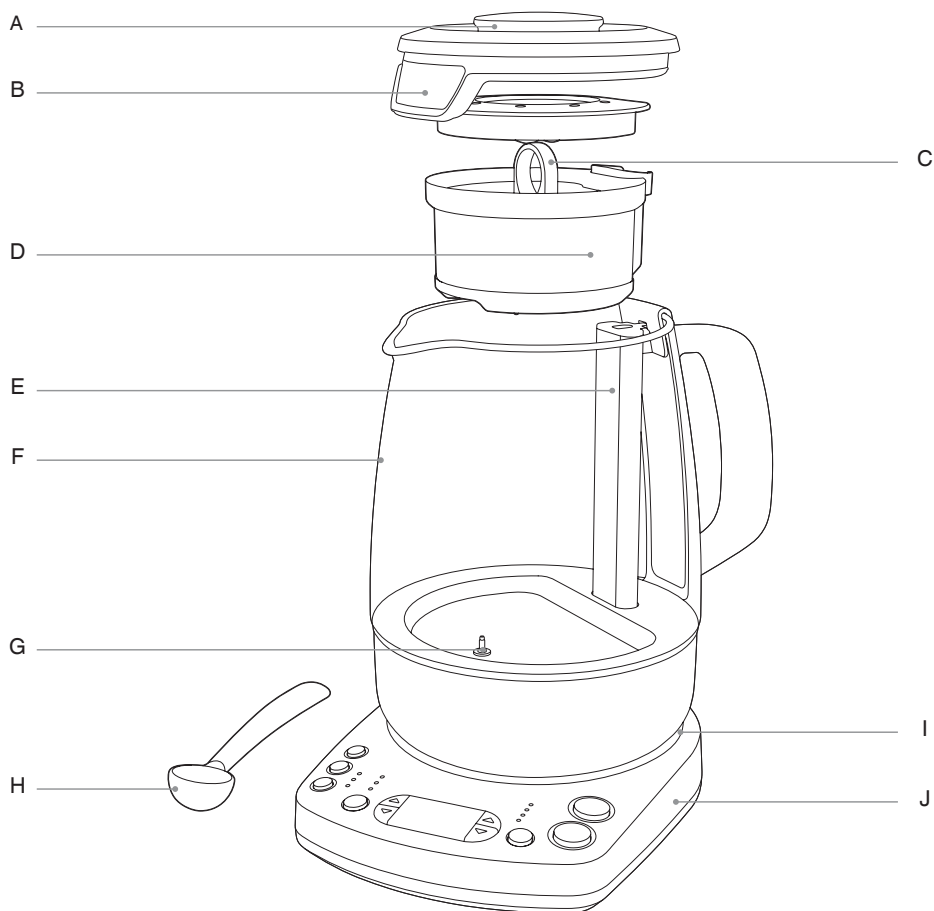


For at beskytte mod elektrisk stød må ledningen, stikket, glaskanden eller basen ikke nedsænkes i vand eller anden væske. Sørg ydermere for, at disse dele ikke får fugt. Undgå at spilde vand på basen og nedsænk hverken glaskanden eller basen i vand ved rengøring.

BRUGSANVISNINGEN SKAL GEMMES



Komponenter



A. Låg til glaskande

B. Kalkfilter i rustfrit stål

C. Låg til tekurv

D. Tekurv i rustfrit stål

E. Magnetisk testang

Magnetisk tiltrækning af tekurven

F. Glaskande

G. Nedsænket temperatursensor

H. Ske

I. Baseenhed

J. Ledningsopbevaring

Skjult under basen

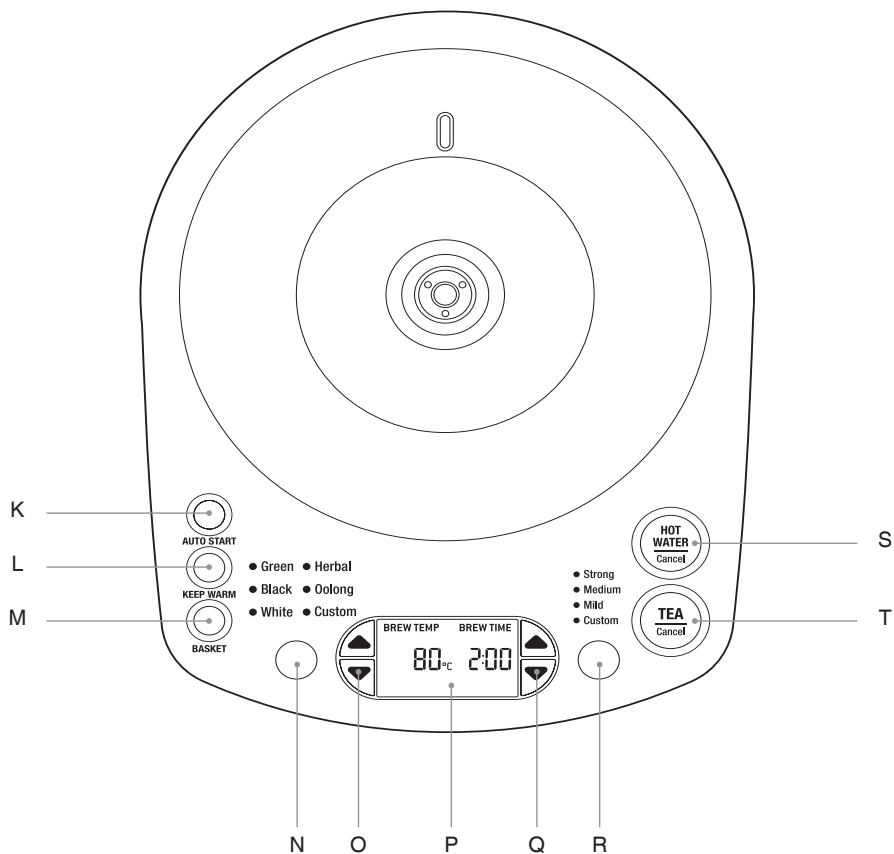


Rating Information

220-240V ~50Hz 1680-2000W



Komponenter



- K. AUTO START-knap
 L. KEEP WARM-knap
 M. BASKET-knap (te-kurv)
 N. Tetype-knap
 O. Variabel temperaturkontrol

- P. Oplyst LCD-display
 Q. Variabel tidskontrol
 R. Smagsstyrke-knap
 S. HOT WATER / CANCEL-knap
 T. TEA / CANCEL-knap



Betjening

FØR FØRSTE BRUG

For at eliminere støv eller eventuelle produktionsrester, anbefales det at koge en omgang vand, som kasseres.

1. Træk ledningen helt ud, og sæt stikket i stikkontakten.
2. Tryk på den venstre ▲ pilestast OP, indtil LCD-displayet viser 100 °C.



AUTO START



KEEP WARM

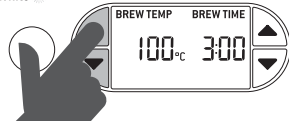


BASKET

● Green ● Herbal

● Black ● Oolong

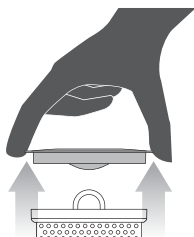
● White ● Custom



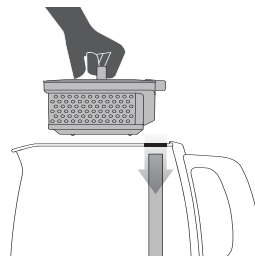
3. Tryk på "HOT WATER / Cancel" knappen for at starte.
4. Hæld vandet ud. Tea Maker™ er nu klar til brug.

BRUG THE TEA MAKER™ TIL TEBRYGNING

1. Fyld ønsket vandmængde i kanden. Sørg for ikke at overskride maksimum markeringen (1200mL TEA MAX).
2. Placer tekurven på en jævn, tør overflade. Afmonter låget ved at løfte i siderne.
3. Brug den medleverede ske til at fylde kurven. Som en tommelfingerregel



passer en teskefuld til 250 ml vand (en kop) . .



VALG AF TETYPE

Tryk på "TEA TYPE" knappen, indtil den ønskede tetype lyser.

VALG AF SMAGSSTYRKE

Den ønskede smagsstyrke bestemmer bryggevarigheden.

1. Tryk på "TEA STRENGTH" knappen, indtil den ønskede styrke vises i displayet.
2. Tryk på "TEA/Cancel" knappen for at starte brygning.
3. Så snart den ønskede bryggetemperatur er nået, sænkes tekurven automatisk ned i det opvarmede vand..
4. Så snart tekurven har nået bunden af glaskanden, starter en nedtælling på LCD-displayet til endt brygning.
5. Ved slutningen af brygningen hæves kurven automatisk til toppen af glaskanden.



ADVARSEL

Tekurven er for varm til at berøre efter brygning. Sørg for at håndtaget til tekurven er tilstrækkeligt nedkølet inden håndtering.

TETYPE	GRØN TE	HVID TE	OOLONG TE	URTE TE	SORT TE
FORUDINSTILLET BRYGGETEMP	80°C	85°C	90°C	100°C	100°C
FORUDINSTILLET BRYGGETID	3:00	3:00	3:00	4:00	2:00

”KEEP WARM” FUNKTION

Med denne funktion kan te eller opvarmet vand holdes varmt i op til 60 minutter.

1. Tryk på ”KEEP WARM” knappen inden, under eller efter tebrygning eller vandopvarmning.
2. Under ”KEEP WARM” funktionen kan glaskanden når som helst flyttes fra basen, men så snart glaskanden flyttes, slukker apparatet automatisk for ”KEEP WARM” funktionen. Ved at trykke på ”KEEP WARM” knappen genaktiveres funktionen i 60 minutter.

”BASKET CYCLE” FUNKTION

Med denne funktion hæves og sænkes tekurven kontinuerligt under brygning.

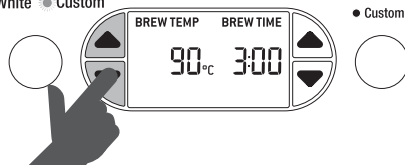
Tryk på ”BASKET” knappen en gang for at aktivere ”BASKET CYCLE” funktionen.

VARIABEL EL-KEDEL FUNKTION

1. Fyld glaskanden med den ønskede mængde vand.
2. a) **Kogning af vand (100°C):**
Tryk på venstre ▲ piletast OP for at hæve temperaturen til 100°C.
- b) **Opvarmning af vand til en forudbestemt temperatur:**

Tryk på venstre ▲ piletast OP for at hæve temperaturen eller venstre ▼ piletast NED for at reducere temperaturen

- Green ● Herbal
- Black ● Oolong
- White ● Custom
- Strong
- Medium
- Mild
- Custom



3. Tryk på ”HOT WATER / Cancel” knappen for at igangsætte.
4. Når den valgte temperatur er nået, høres et alarmsignal tre gange. LCD-displayet viser ”Time Since Brew” funktion. Denne funktion tæller op til maks. 60 minutter, hvilket gør det muligt at se, hvornår opvarmningen blev afsluttet. Den aktiverer ingen varmeelementer.

JUSTERING AF BRYGGETEMPERATUR

Tryk på venstre ▲ piletast OP for at hæve temperaturen eller venstre ▼ piletast NED for at reducere temperaturen



BEMÆRK

Dette produkt er ikke kalibreret til kommerciel eller videnskabelig brug. Temperaturer kan variere +/- 3°C, hvilket ligger inden for den optimale brygning for hver enkelt tetype.

JUSTERING AF BRYGGETID

Bryggetid mindre end 10 minutter

Tryk på højre piletast OP ▲ for at øge tiden eller højre piletast NED ▼ for at reducere tiden.

“Manuel mode” – bryggetid over 10 minutter

- i) Tryk på den højre piletast OP ▲ for at øge tiden til 10 minutter.
- ii) Fortsæt med at trykke på den højre piletast OP ▲ LCD-displayet viser "MANUAL LIFT" og '- - : - -' på den højre side af displayet.
- iii) Når Tea Maker™ er aktiveret, og den korrekte vandtemperatur er nået, sænkes tekurven automatisk
- iv) Tryk og hold "BASKET" knappen nede i 2 sekunder efter den ønskede bryggevarighed er udløbet og tekurven hæves automatisk.

AUTO START FUNKTION

1. Tryk og hold "AUTO KNAPPEN" nede i to sekunder.
2. Tryk på venstre piletast OP ▲ eller NED ▼ for at indstille klokkeslæt. Tiden ændres i intervaller af et minut.
3. Efter indstilling af klokkeslæt og starttidspunkt trykkes på den blinkende "HOT WATER/Cancel" knap eller "TEA/Cancel" knap, hvilket bestemmer, om apparatet skal påbegynde tebrygning eller opvarmning af vand på indstillet starttidspunkt.

4. Sørg for at Tea Maker™ er forberedt med:
 - a) Tilstrækkeligt med vand i glaskanden og teblade i tekurven, hvis der skal brygges te eller
 - b) Tilstrækkeligt med vand i glaskanden, for opvarmning af vand.



BEMÆRK

For lidt vand i glaskanden kan give misfarvning på Tea Maker™ basen. !



BEMÆRK

"AUTO START" funktionen kan når som helst annulleres ved at trykke på "AUTO START" knappen.



Rengøring og vedligeholdelse

RENGØRING AF GLASKANDEN

1. Efter brug tømmes glaskanden. Efterlad aldrig te i kanden natten over.
2. Tør indersiden af glaskanden af med en fugtig, blød svamp eller skyl under rindende varmt vand. Teaflejringer forstærker smagen af teen, og hvis Tea Maker™ udelukkende bruges til tebrygning, anbefales det ikke at bruge sæbevand.
3. Tør ydersiden af glaskanden af med en fugtig, blød klud.



4. For at fjerne opbygning af tanniner/ garvesyre, den sammensærpende kemikalske bestanddel af te, fyldes glaskanden med vand til maksimum-markeringen "1500 ml WATER MAX" og bring vandet i kog og tillad vandet at køle i et minut. Tilsæt rengøringsmiddel til fjernelse af tannin / garvesyre (købes separat) i vandet, og lad det arbejde i fem minutter. Tøm Tea Maker™, fyld med frisk vand og kog igen. Gentag denne procedure. Tøm Tea Maker™ og skyl grundigt.
5. Tør grundigt tør med en blød klud før brug.



BEMÆRK

Sørg altid for at alle dele til Tea Maker™ er tilstrækkelig nedkølede inden rengøring og vedligeholdelse.



BEMÆRK

Det er kun låget til glaskanden, tekurven, låget til tekurven og skeen, der er egnet til maskinopvask.

RENGØRING AF GLASKANDENS LÅG OG INTEGRERET KALKFILTER

1. Rengør glaskandens låg i varmt vand tilsat opvaskemiddel. Skyl efter og tør grundigt tør. Det integrerede kalkfilter kan rengøres ved at holde det under rindende vand, mens det skrubbes med en klud eller børste.
2. Alternativt kan låget til glaskanden rengøres i opvaskemaskinen. Placer låget

horisontalt med kalkfiltret pegende opad. Dette gør det muligt for vandet at løbe ordenligt igennem.

3. Tør alle dele grundigt inden brug.

RENGØRING AF LÅGET TIL TEKURVEN, TEKURVEN OG SKEEN

1. Rengør delene i varmt vand tilsat opvaskemiddel. Skyl efter og tør grundigt tør. Et ikke-slibende rengøringsmiddel eller en mild spray-on kan bruges for at undgå pletter. Tilføj midlet på rengøringskvampen og ikke på tilbehørsdelene.
2. Alternativt er låget til tekurven, tekurven og skeen egent til maskinopvask.
3. Lad dele tørre helt, inden de monteres i apparatet igen.

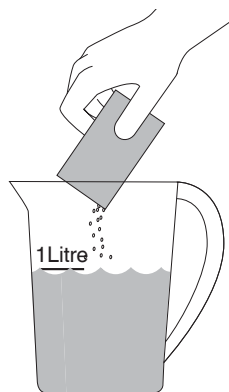
RENGØRING AF BASEENHEDEN

4. Tør basen af med en fugtig blød svamp eller klud
5. Lad overfladen tørre helt, inden stikket sættes i stikkontakten.

AFKALKNING

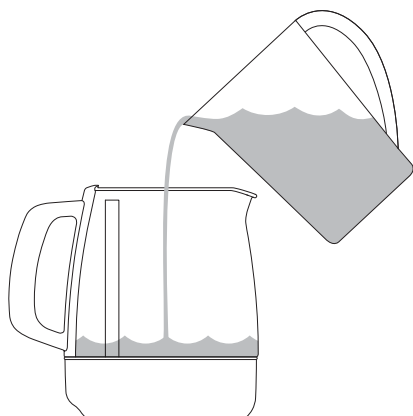
Brug Sage® afkalkningsmiddel "The Descaler" for at fjerne kalkaflejringer. Kontakt butikken, hvor apparatet er købt.

6. Tøm et brev (25 g) i en liter varmt vand og rør rundt for at opløse blandingen.



3. Sørg for at låget til glaskanden er monteret korrekt.
4. Rul ledningen omkring ledningsopbevaringen under basen.
5. Placer Tea Maker™ i en lodret position. Opbevar ikke noget på toppen af Tea Maker™.

7. Hæld det ned i the Tea Maker.



8. Lad det stå og trække i 5 minutter.
9. Hæld det ud, når de 5 minutter er gået.
10. Skyl the Tea Maker to gange med friskt, rent vand.

OPBEVARING

1. Sørg for at strømmen til Tea Maker™ er afbrudt, og at den er rengjort og helt tør inden opbevaring.
2. Sørg for at den samlede tekurv er monteret korrekt på den magnetiske testang inden i glaskanden.



PROBLEMLØSNING

PROBLEM

MULIG ÅRSAG / LØSNING

Tea Maker™ tænder ikke

- Kontroller, om ledningen sidder korrekt i stikkontakten.
- Sæt ledningen ind i en anden stikkontakt.
- Skift sikring, hvis det er nødvendigt.
- For yderligere sikkerhed er Tea Maker™ udstyret med en termisk sluk-funktion. I tilfælde af overophedning, slukker Tea Maker™ automatisk for at beskytte apparatet. Hvis problemet fortsætter, kontaktes den butik, hvor apparatet er købt eller Sage Customer Service på sageappliances.com.

The Tea Maker™ virker ikke

- Kontroller at glaskanden er korrekt monteret på basen.

Lyset i LCD- displayet er slukket

- Tea Maker™ går i standby-mode efter tre minutter, hvis den ikke benyttes.
- For aktivering af Tea Maker™ fra standby-mode:
 - Afmonter glaskanden fra basen, og monter den igen.
 - Tryk på en vilkårlig knap på basen – undtagen: "HOT WATER/Cancel"
 - Tryk på "TEA/Cancel" knappen. Lyset i LCD-displayet lyser igen.

Jeg kan ikke vælge en bestemt funktion

- Visse funktioner kan ikke vælges under opvarmning /brygning. LCD-displayet kan kortvarigt ændre sig, eller der høres et alarmsignal, hvilket betyder, at ændringen ikke er mulig.

LCD-displayet viser "RESET"

- LCD-displayet viser et blinkende "RESET", når der er et elektronisk problem, der kan nulstilles. Træk stikket ud af kontakten, og vent fem sekunder inden stikket sættes i kontakten igen.
- Hvis problemet fortsætter, kontaktes den butik, hvor apparatet er købt.

LCD-displayet viser "ERROR"

- LCD-displayet viser et blinkende "ERROR", når der er et elektronisk problem, der ikke kan nulstilles. Kontakt den butik hvor apparatet er købt.



PROBLEMLØSNING

PROBLEM

MULIG ÅRSAG / LØSNING

Jeg vil gerne nulstille Tea Maker™ til fabriksindstilling

- Selv når strømmen til Tea Maker™ er afbrudt, gemmer apparatet den sidste indstilling for hver funktion i hukommelsen.
- Nulstilling af Tea Maker™: Tryk samtidigt på "AUTO START" knappen og "KEEP WARM" knappen, og hold dem inde i ca. to sekunder.

"BASKET CYCLE" funktionen / "BASKET CYCLE" knappen virker ikke

- "BASKET CYCLE" er kun muligt under brygning, der har en varighed på mindre end ti minutter.
- Tekurven kan ikke sænkes under opvarmningsfasen.

Der kommer bobler omkring temperatur-sensoren efter kogning

- Det er normalt for Tea Maker™.

Min te er for mild eller for stærk

- Tesmag er individuelt, og det kan derfor være nødvendigt at eksperimentere med bryggevarighed og smagsstyrke for at opnå din personlige smag

Der kommer en 'raslende' lyd inde fra glaskanden

- Dette er normalt. Lyden kommer fra en magnet inde i kanden og kan muligvis høres, når tekurven ikke er fastgjort.
-



Garanti

2 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Sage Appliances giver garanti på dette produkt til hjemlig brug i de angivne områder i 2 år fra købsdato på fejl, der er begrundet med dårlig produktion og materialer. Under denne garantiperiode vil Sage Appliances reparere eller refundere alle defekte produkter (efter skøn fra Sage Appliances).

Alle juridiske garantirettigheder underlagt national lovgivning bliver respekteret og vil ikke blive svækket af vores garanti. Gå ind på www.sageappliances.com for at se de komplette vilkår og betingelser samt instruktioner om, hvordan man indgiver en skadesanmeldelse.



Innehåll

- 30 Säkerhetsanvisningar
- 34 Komponenter
- 36 Användning
- 38 Rengöring och underhåll
- 41 Felsökning
- 43 Garanti och service

SAGE® REKOMMENDERAR SÄKERHETEN FÖRST

Här hos Sage® är vi mycket säkerhetsmedvetna. Vi formger och tillverkar våra konsumentprodukter med dig, vår värderade kund, i främsta åtanke. Dessutom ber vi dig att vara försiktig när du använder elektriska hushållsmaskiner och efterfölja nedanstående försiktighetsåtgärder.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

LÄS SAMTLIGA
INSTRUKTIONER INNAN
DU ANVÄNDER MASKINEN
OCH SPARA DEM FÖR
FRAMTIDA BEHOV.

- En komplett användarmanual är tillgänglig på sageappliances.com
- Innan du använder maskinen för första gången, se till att din elförsörjning är densamma som visas på märkdata på apparatens undersida. Om du är osäker, kontakta ditt elbolag
- Avlägsna allt förpackningsmaterial och reklametiketter innan du använder apparaten för första gången.
- För att undvika kvävningsrisk för små barn, tag av och släng bort transportskyddet som sitter på stickkontakten.
- Denna apparat är framställd endast för att värma och koka upp kvalitetsdricksvatten och te. Värm och koka inte upp andra vätskor, och använd under inga omständigheter apparaten till andra ändamål än de tilltänkta.
- Placera inte apparaten nära kanten på köks-bänken eller bordet när den är igång. Se till att den står på en plan yta som är ren och torr.
- Placera inte apparaten nära en gaslåga eller påslagen elektrisk platta eller där den kan vidröra en uppvärmd ugn.
- Placera apparaten minst 20 cm bort från väggar eller

- värmekänsliga material, och se till, att det är tillräckligt med luft över och runt alla sidor av apparaten.
- Använd inte apparaten på diskbänke
 - Se alltid till att apparaten är korrekt monterad före användning. Apparaten fungerar inte om den inte är korrekt monterad.
 - Följ instruktionerna i denna vägledning.
 - Glaskannan får bara användas tillsammans med basen. Placera inte glaskannan på en varm häll.
 - För att undvika risk till följd av oavsiktligt återställande av överhettningsskyddet får denna apparat inte kopplas till externa omkopplingsanordningar som tidur eller till en strömkrets vars funktion regelbundet slås av och på.
 - Vidrör inte varma ytor. Använd alltid handtaget för hantering och när du flyttar glaskannan.
 - Se till, att locket är monterat korrekt på glaskannan innan användning.
 - Placera aldrig något ovanpå locket.
 - Öppna aldrig locket under drift. Fara för brännskador.
 - Var speciellt försiktig, när du flyttar glaskannan med varmt innehåll.
 - Var försiktig, när du håller varmt vatten från kannan, då kokande vatten och ånga kan orsaka brännskador. Håll försiktigt och långsamt.
 - Undvik att bränna dig – fyll aldrig kannan över "WATER MAX"-markeringen, när du kokar upp vatten, eller "TEA MAX"-markeringen, när du brygger te.
 - Använd inte apparaten utan vatten. Kannan fylls till "MIN"-markeringen. Om den används utan vatten, kommer "boil-dry" funktionen automatiskt att stänga av apparaten. Låt apparaten svalna, innan kannan fylls igen.



WARNING

- Flytta aldrig glaskannan från basen, när apparaten används. Se till, att apparaten har avslutat uppvärmningen eller tebryggningen, innan glaskannan flyttas från basen.
- Om man använder tillbehör som inte är originaldelar, kan detta resultera i brand, elektrisk stöt och/eller personskada.
- Stäng av apparaten genom att rycka på "TEA/Cancel"-

knappen på basen (efter tebrygning) eller "HOT WATER/Cancel"-knappen på basen (efter uppvärmning av vatten).

Apparaten är avstängd, när ljuset kring knappen är släckt.

- Se alltid till att apparaten är AVSTÄNGD (OFF) och dra ur stickkontakten ur vägguttaget när apparaten lämnas obevakad, inte används, före rengöring, före försök att flytta på maskinen, före montering, demontering och vid förvaring
- Låt apparaten svalna mellan och efter tebrygning.
- Håll glaskannan ren. Följ rengöringsvägledningen.
- Använd inga aggressiva rengöringsmedel med slipande eller frätande effekt för rengöring av apparaten.
- Låt inte barn leka med apparaten.
- Glaskannan har fått en specialbehandling, som gör den starkare, mer hållbar och säker än traditionellt glas. Men den är inte okrossbar. Om den tappas eller kläms, kan den gå sönder eller bli skör och kan på en senare tidpunkt förstöras utan någon egentlig orsak.
- Reparationer, ingrepp på apparaten och byte av

strömledningen får endast utföras av vår kundservice eller annan för detta utbildad fackpersonal.

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har blivit informerade och noggrant instruerade i användandet av apparaten på ett tryggt och säkert sätt, och om de förstår den involverade risken.
- Ställ alltid in apparaten på OFF, stänga av strömkontakten och ta ut kontakten ur eluttaget, när apparaten inte används.
- Rengör inte glaskannans utsida under rinnande vatten.



VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER FÖR ALLA ELEKTRISKA APPARATER

- Linda ut sladden helt före användning.
- Apparaten är endast för hushållsbruk. Använd inte apparaten till annat än det avsedda ändamålet. Använd inte

apparaten i fordon eller i båtar och använd den inte utomhus.

- Låt inte sladden hänga över en bords- eller bänkkant, komma i kontakt med upphettade ytor eller bli trasslig.
- Det är nödvändigt med övervakning, om barn använder apparaten eller befinner sig i närheten av den.
- Underhåll och rengöring får inte utföras av barn – om de inte är äldre än 8 år och är under uppsyn.
- Maskinen och sladden ska förvaras på en plats, som är otillgänglig för barn under 8 år
- Det rekommenderas att man inspekterar apparaten regelbundet. Använd inte apparaten om strömsladden, strömkontakten eller maskinen är skadad på något sätt
- Vid skadade delar på maskinen, kontaktas butiken, där man köpt maskinen eller Sage kundservice.



WARNING

- Placera inte apparaten på en lutande yta.

- Flytta aldrig apparaten under drift.



Den här symbolen visar att apparaten inte bör kastas i hushållssoporna utan i stället tas till en lokal återvinningscentral, eller till en återförsäljare som ger sådan service. För vidare upplysningar, kontakta din kommun.

Apparaten får bara tillslutas till en korrekt installerad stickkontakt. Din Sage apparat ska anslutas till en jordad stickkontakt, 13 amp. Den ska vara lättillgänglig så att apparatens förbindelse till el-nätet snabbt kan brytas i en nödsituation. Konsultera en fackperson för professionell hjälp.



För att skydda sig mot elektrisk stöt får sladden, strömkontakten, glaskannan eller basen inte sänkas ned i vatten eller annan vätska. Var dessutom noga med, att dessa delar inte får utsättas för fukt. Undvik att spilla vatten på basen och sänk inte ner varken glaskannan eller basen i vatten vid rengöring.

SPARA BRUKSANVISNINGEN



Komponenter



A. Lock till glaskanna

B. Kalkfilter i rostfritt stål

C. Lock till tekorg

D. Tekorg i rostfritt stål

E. Magnetisk testång

Magnetisk dragningskraft av tekorgen

F. Glaskanna

G. Nedsänkt temperatursensor

H. Sked

I. Basenhet

J. Sladdförvaring

Dold under basen

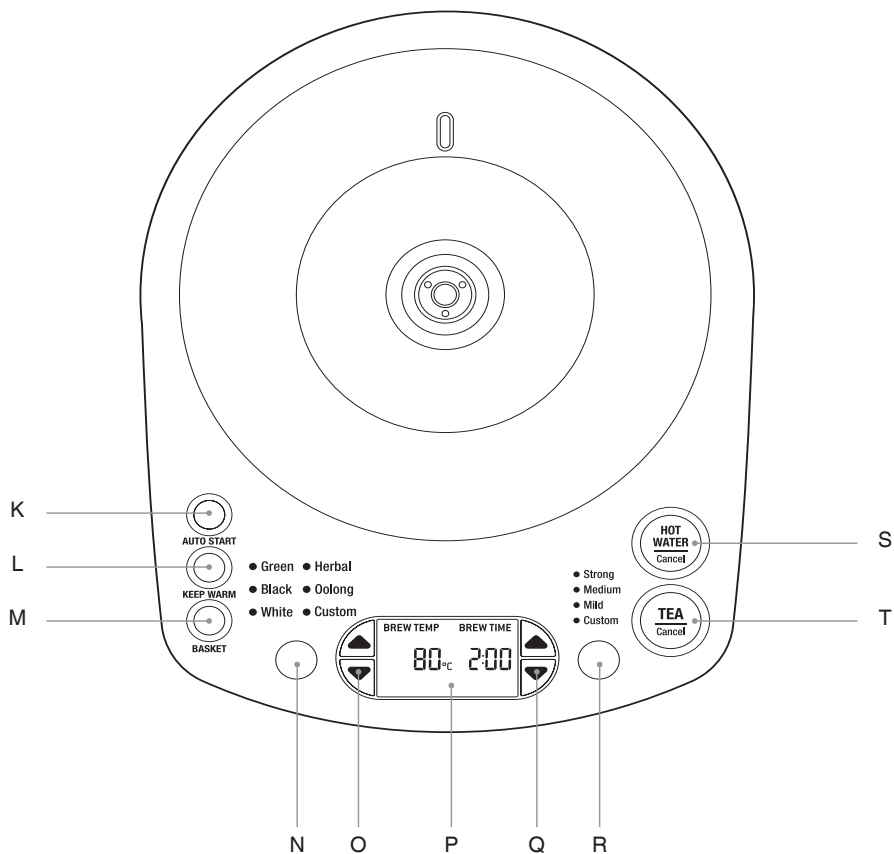


Rating Information

220–240V ~50Hz 1680–2000W



Komponenter



K. AUTO START-knapp

L. KEEP WARM-knapp

M. BASKET-knapp

N. Tetyp-knapp

O. Variabel temperaturkontroll

P. Upplyst LCD-display

Q. Variabel tidkontroll

R. Smakstyrke-knapp

S. HOT WATER / CANCEL-knapp

T. TEA / CANCEL-knapp



ANVÄNDNING

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

För att eliminera damm eller eventuella produktionsrester, rekommenderas det att koka en omgång vatten, som hålls ut.

1. Dra ut sladden helt, och sätt i kontakten i eluttaget.
2. Tryck på den vänstra ▲ pilknappen UPP, tills LCD-displayen visar 100 °C.



AUTO START

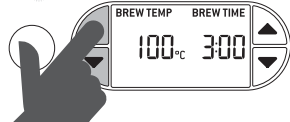


KEEP WARM



BASKET

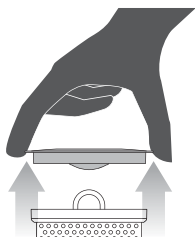
- Green • Herbal
- Black • Oolong
- White • Custom



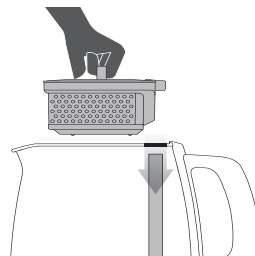
3. Tryck på "HOT WATER/Cancel"-knappen för att starta.
4. Håll ut vattnet Tea Maker™ är nu klar för användning.

ANVÄND THE TEA MAKER™ TILL TEBRYGGNING

1. Fyll önskad vattenmängd i kannan. Se till, att inte överskrida max. markeringen (1200ml TEA MAX.)
2. Placera tekorgen på en jämn och torr yta. Ta bort locket genom att lyfta i sidorna.
3. Använd den medföljande skeden för att fylla korgen. Som en tumfingerregel



passar en tesked till 250 ml vatten (en kopp).



VAL AV TETYP

Tryck på "TEA TYPE" knappen, tills den önskade tetypen lyser.

VAL AV SMAKSTYRKA

Den önskade smakstyrkan bestämmer bryggtiden.

1. Tryck på "TEA STRENGTH" knappen, tills den önskade styrkan visas i displayen.
2. Tryck på "TEA/Cancel" knappen för att starta bryggningen.
3. Så fort den önskade bryggtemperaturen är nådd, sänks tekorgen automatiskt ned i det uppvärmda vattnet.
4. Så snart tekorgen har nått botten på glaskannan, startar en nedräkning på LCD-displayen tills bryggningen är avslutad.
5. Mot slutet av bryggningen lyfts korgen automatiskt till toppen av glaskannan.



VARNING

Tekorgen är för varm för att vidröra efter bryggning. Var noga med, att handtaget till tekorgen är tillräckligt nedkyllt innan hantering.

TETYP	GRÖN TE	VITT TE	OOLONG TE	ÖRT TE	SVART TE
FÖRINSTÄLLD BRYGGGETEMP	80°C	85°C	90°C	100°C	100°C
FÖRINSTÄLLD BRYGGGETID	3:00	3:00	3:00	4:00	2:00

”KEEP WARM” FUNKTION

Med denna funktion kan te eller uppvärmt vatten hållas varmt i upp till 60 minuter.

1. Tryck på ”KEEP WARM” knappen innan, under eller efter tebryggnig eller vattenuppvärmning.
2. Under ”KEEP WARM” funktionen kan glaskannan när som helst flyttas från basen, men så snart glaskannan flyttas, släcks apparaten automatiskt för ”KEEP WARM” funktionen. Genom att trycka på ”KEEP WARM” knappen återaktiveras funktionen i 60 minuter.

”BASKET CYCLE” FUNKTION

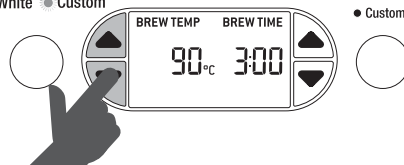
Med denna funktion höjs och sänks tekorgen kontinuerligt under bryggnig.

Tryck på ”BASKET” knappen en gång för att aktivera ”BASKET CYCLE” funktionen.

VARIABEL VATTENKOKAR FUNKTION

1. Fyll glaskannan med den önskade mängden vatten.
2. a) **Kokning av vatten (100 °C):**
Tryck vänstra ▲ pilknappen UPP för att höja temperaturen till 100 C°.
- b) **Uppvärmning av vatten till en förutbestämd temperatur:**
Tryck på vänster ▲ pilknapp UPP för att höja temperaturen eller vänster ▼ pilknapp NED för att sänka temperaturen.

- Green ● Herbal
- Black ● Oolong
- White ● Custom
- Strong
- Medium
- Mild
- Custom



3. Tryck på ”HOT WATER/Cancel” knappen för att sätta igång.
4. När den valda temperaturen är nådd, hörs en larmsignal tre gånger. LCD-displayen visar ”Time Since Brew” funktion. Denna funktion räknar upp till max. 60 minuter, vilket gör det möjligt att se, när uppvärmningen avslutades. Den aktiverar inga värmeelement.

JUSTERING AV BRYGGTEMPERATUR

Tryck på vänster ▲ pilknapp UPP för att höja temperaturen eller vänster ▼ pilknapp NED för att sänka temperaturen.



NOTERA

Denna produkt är inte kalibrerad för kommersiell eller vetenskaplig användning. Temperaturer kan variera +/-3°C, vilket ligger inom den optimala bryggnigen för alla tetyper.

JUSTERING AV BRYGGETID

Bryggtid mindre än 10 minuter

Tryck på höger pilknapp UPP ▲ för att öka tiden eller höger pilknapp NED ▼ för att minska tiden

”Manuel mode” – bryggtid över 10 minuter

- i) Tryck på den högra pilknappen UPP ▲ för att öka tiden till 10 minuter
- ii) Fortsätt med att trycka på den högra knappknappen UPP ▲ LCD-displayen visar ”MANUAL LIFT” och ‘- - : - -’ på den högra sidan av displayen.
- iii) När TEA Maker™ är aktiverad, och den korrekta vattentemperaturen är nådd, sänks tekorgen automatiskt.
- iv) Tryck och håll ”BASKET” knappen nere i 2 sekunder efter att den önskade bryggtiden är avslutad och tekorgen lyfts automatiskt.

AUTO START FUNKTION

1. Tryck och håll ”AUTO KNAPPEN” nere i två sekunder.
2. Tryck på vänstra pilknappen UPP ▲ eller NED ▼ för att ställa in klockslag. Tiden ändras i intervaller på en minut.
3. Efter inställning av klockslag och starttidpunkt trycker man på den blinkande ”HOT WATER/Cancel” knappen eller ”TEA/Cancel” knappen, som bestämmer, om apparaten ska påbörja tebrygning eller uppvärmning av vatten på inställd starttidpunkt.
4. Se till, att Tea Maker™ är förberedd med:
 - a) Tillräckligt med vatten i glaskannan och tebladen i tekorgen, om det ska bryggas te eller
 - b) Tillräckligt med vatten i glaskannan, för uppvärmning av vatten.

NOTERA

För lite vatten i glaskannan kan ge missfärgning på Tea Maker™ basen!

NOTERA

”AUTO START” funktionen kan när som helst annulleras genom att trycka på ”AUTO START” knappen.

Rengöring och underhåll

RENGÖRING AV GLASKANNAN

1. Efter användning töms glaskannan. Lämna aldrig te i kannan över natten..
2. Torka insidan av glaskannan med en fuktig, mjuk svamp eller skölj under rinnande varmt vatten. Teavlagringar förstärker smaken av te, och om Tea Maker™ endast används till tebrygning, rekommenderas det att inte använda såpvatten..
3. Torka av utsidan av glaskannan med en fuktig, mjuk trasa.



4. För att avlägsna uppbyggnad av tanniner/garvsyra, den sammandragande kemiska komponenten av te, fyll glaskannan med vatten till max. markeringen ”1500 ml WATER MAX” och få vattnet att koka och

tillåt vattnet att svalna i en minut. Tillsätt rengöringsmedel för att få bort tannin/garvsyra (köps separat) i vattnet, och låt det arbeta i fem minuter. Töm Tea Maker™ och skölj noggrant.

5. Torka noggrant torrt med en mjuk trasa innan användning.



NOTERA

Se alltid till att alla delar till Tea Maker™ är tillräckligt nedkylda innan rengöring och underhåll.



NOTERA

Det är bara locket till glaskannan, tekorgen, locket till tekorgen och skeden, som är lämpliga för diskmaskin.

RENGÖRING AV GLASKANNANS LOCK OCH INTEGRERADE KALKFILTER

1. Rengör glaskannans lock i varmt vatten med tillsatt diskmedel. Skölj efteråt och torka noggrant torrt. Det integrerade kalkfiltret kan rengöras genom att hålla det under rinnande vatten, medan det skrubbas med en trasa eller borste.
2. Alternativt kan locket till glaskannan rengöras i diskmaskin. Placera locket horisontellt med kalkfiltret uppåt. Detta gör det möjligt för vattnet att rinna ordentligt igenom.
3. Torka alla delar noggrant innan användning.

RENGÖRING AV LOCKET TILL TEKORGEN, TEKORGEN OCH SKEDEN

1. Rengör delarna i varmt vatten med tillsatt diskmedel. Skölj efteråt och torka noggrant. Ett icke-slipande rengöringsmedel eller en mild spray-on kan användas för att undvika fläckar. Tillför medlet på rengöringssvampen och inte på tillbehördelarna.
2. Alternativt är locket till tekorgen, tekorgen och skeden lämpliga för diskmaskin.
3. Låt delarna torka helt, innan de monteras i apparaten igen.

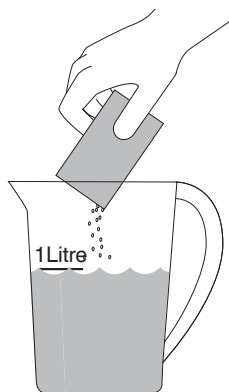
RENGÖRING AV BASENHETEN

4. Torka av basen med en fuktig svamp eller trasa.
5. Låt ytan torka helt, innan kontakten sätts i eluttaget.

AVKALKNING

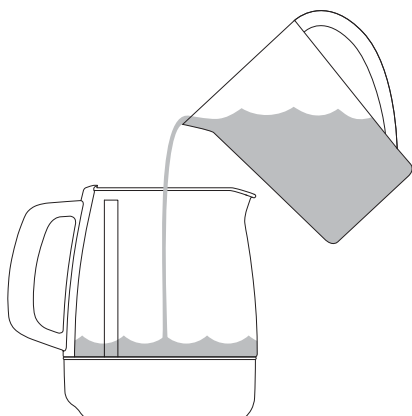
Använd Sage® avkalkningsmedel "The Descaler" för att avlägsna kalkavlagringar. Kontakta butiken, där apparaten är köpt.

6. Töm ett kuvert (25 g) i en liter vatten och rör runt för att lösa upp blandningen.



3. Se till, att locket till glaskannan är korrekt monterat.
4. Rulla sladden kring sladdförvaringen under basen.
5. Placera Tea Maker i lodrät position. Förvara inte något ovanpå Tea Maker.

7. Häll lösningen i the Tea Maker.



8. Låt det stå och dra i 5 minuter.
9. Häll ut när de 5 minuterna gått.
10. Skölj the Tea Maker två gånger med friskt och rent vatten.

FÖRVARING

1. Se till, att strömmen till Tea Maker™ är bortkopplad, och att den är rengjord och helt torr innan förvaring.
2. Se till, att den monterade tekorgen är korrekt isatt på den magnetiska testången inuti glaskannan.



FELSÖKNING

PROBLEM

MÖJLIG ORSAK/LÖSNING

Tea Maker™ sätts inte på

- Kontrollera, om sladden sitter korrekt i eluttaget.
- Sätt i sladden i ett annat eluttag.
- Byt säkring, om det är nödvändigt.
- För ytterligare säkerhet är Tea Maker™ utrustad med en termisk avstängningsfunktion. I händelse av överhettning, stängs Tea Maker™ automatiskt av för att skydda apparaten. Om problemet kvarstår, kontaktas den butik där apparaten är köpt eller Sage Customer Service på sageappliances.com.

The Tea Maker™ fungerar inte

- Kontrollera att glaskannan är korrekt monterad på basen.

Ljuset i LCD-displayen är släckt

- Tea Maker™ går i standby-läge efter tre minuter, om den inte används.
- För aktivering av Tea Maker™ från standby-läge:
 - Ta bort glaskannan från basen, och sätt tillbaka den igen
 - Tryck på en valfri knapp på basen – utom: "HOT WATER/Cancel" knappen och "TEA /Cancel" knappen. Ljuset i LCD-displayen lyser igen.

Jag kan inte välja en bestämd funktion.

- Vissa funktioner kan inte väljas under uppvärmning/bryggning. LCD-displayen kan kortvarigt ändra sig, eller det hörs en larmsignal, vilket betyder, att ändringen inte är möjlig.

LCD-displayen visar "RESET"

- LCD-displayen visar ett blinkande "RESET", när det är ett elektroniskt problem, som kan nollställas. Dra ut kontakten, och vänta fem sekunder innan kontakten åter sätts i eluttaget.
- Om problemet kvarstår, kontaktas den butik, där apparaten är köpt.

LCD-displayen visar "ERROR"

- LCD-displayen visar ett blinkande "ERROR", när det är ett elektroniskt problem, som inte kan nollställas. Kontakta den butik där apparaten är köpt.



FELSÖKNING

PROBLEM

MÖJLIG ORSAK/LÖSNING

Jag vill gärna nollställa Tea Maker™ till fabriksinställningar.

- Även när strömmen till Tea Maker™ är avbruten, sparar apparaten den senaste inställningen för varje funktion i minnet.
- Nollställningen av Tea Maker™: Tryck samtidigt på: "AUTO START" knappen och "KEEP WARM" knappen, och håll dem inne i ca två sekunder.

"BASKET CYCLE" funktionen/"BASKET CYCLE" knappen fungerar inte.

- "BASKET CYKLE" är bara möjligt under bryggnig, som har en varighet på mindre än tio minuter.
- Tekorgen kan inte sänkas ned under uppvärmningsfasen.

Det kommer bubblor omkring temperatursensorn efter kokning

- Det är normalt för Tea Maker™.

Mitt te är för milt eller för starkt

- Tesmaker är individuellt, och det kan därför vara nödvändigt att experimentera med bryggvarigheten och smakstyrkan för att uppnå din personliga smak

Det kommer ett "rasslande" ljud inifrån glaskannan

- Detta är normalt. Ljudet kommer från en magnet inne i kannan och kan möjligtvis höras, när tekorgen inte är fastsatt.



Garanti

2 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Sage Appliances garanterar denna produkt för hushållsbruk i specificerade områden i 2 år från inköpsdatum mot fel som orsakats av bristande utförande och material. Under denna garantitid kommer Sage Appliances att reparera, ersätta eller återbetala defekta produkter (enligt Sage Appliances eget gottfinnande).

Alla juridiska garantier enligt gällande nationell lagstiftning respekteras och kommer inte att försämrats av vår garanti. För fullständiga villkor i garantin samt anvisningar om hur man framställer ett krav, se www.sageappliances.com.



Innhold

- 44 Viktige forhåndsregler
- 48 Komponenter
- 50 Betjening
- 52 Vedlikehold og rengjøring
- 55 Problemløsning
- 57 Garanti

SAGE® ANBEFALER SIKKERHET FØRST

Sage® er opptatt av sikkerhet. Vi har utformet produkter først og fremst med tanke på sikkerhet overfor våre kunder. I tillegg ber vi deg til en viss grad være forsiktig når du bruker elektriske apparater, og overholde følgende forhåndsregler.

VIKTIGE FORHÅNDS- REGLER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK OG TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG BRUK.

- En komplett bruksanvisning er tilgjengelig på sageappliances.com
- Før maskinen tas i bruk for første gang, påse at strømstyrken er den samme som vises på etiketten på undersiden av apparatet. Dersom du har spørsmål, vennligst kontakt din strømleverandør.
- Fjern all emballasje og klistremerker før apparatet tas i bruk for første gang.
- For å unngå kvelningsfare for små barn, fjern og kast beskyttelsesdeksel på støpselet.
- Dette apparat er fremstilt utelukkende med det formål å varme opp og koke kvalitetsdrikkevann og te. Varm opp eller kok ikke andre vesker, og benytt under ingen omstendigheter apparatet til andre formål enn det tiltenkte.
- Ikke plasser apparatet nært kanten på benk eller bord når den er i bruk. Påse at overflaten er stabil, ren, tørr.
- Ikke plasser dette apparatet på eller nært varm gass eller elektriske plater, eller på steder det kan komme i kontakt med varm ovn.
- Plassér apparatet minst 20 cm vekk fra vegg eller

- varmefølsomme materialer, og sørg for at det er tilstrekkelig luft over og på alle sider av apparatet.
- Bruk ikke apparatet på avrenningsfeltet ved kjøkkenvasken.
 - Sørg alltid for at apparatet er korrekt satt sammen før bruk. Apparatet virker ikke, hvis ikke det er satt sammen korrekt. Følg instruksjonene i denne veiledning.
 - Glasskannen skal kun benyttes sammen med basen. Plasser ikke glasskannen på en varm kokeplate.
 - For å unngå at apparatet starter av seg selv på grunn av utilsiktet nullstilling av motorens overbelastningsbeskyttelse, må en ekstern skifteenheter (som eksempelvis en timer) ikke kobles til, og den må ikke kobles til en krets, som jevnlig slår av og på apparatet.
 - Ikke berør varme overflater. Benytt alltid håndtaket til håndtering og flytting av glasskannen.
 - Sørg for at lokket er montert korrekt på glasskannen innen håndtering.
 - Plasser aldri noe oppå lokket.
 - Åpne aldri lokket under drift. Fare for forbrenning
 - Vær spesielt forsiktig når du flytter glasskannen med varmt innhold.
 - Vær forsiktig når det helles varmt vann fra kannen, da kokende vann og damp kan forårsake forbrenning. Hell forsiktig og langsomt.
 - Unngå forbrenning – fyll aldri kannen over "WATER MAX"-markeringen, når det kokes vann, eller "TEA MAX"-markeringen når det brygges te.
 - Benytt ikke apparatet uten vann. Kannen fylles til "MIN"-markeringen. Hvis den benyttes uten vann, vil "boil-dry" funksjonen automatisk skru av apparatet. La apparatet kjøle ned, innen kannen fylles igjen.



ADVARSEL

- Flytt aldri glasskannen fra basen, når apparatet er i drift. Sørg for at apparatet er ferdig med oppvarming eller tebrygging innen glasskannen flyttes fra basen.
- Bruken av uoriginalt tilbehør kan resultere i brann, elektrisk støt og/eller personskade.

- Skru av apparatet ved å trykke på "TEA/Cancel"-knappen på basen (etter tebrygging) eller "HOT WATER/Cancel"-knappen på basen (etter oppvarming av vann). Apparatet er skrudd av når lyset rundt knappen er slukket.
- Sjekk alltid at apparatet er skrudd AV på stikkkontakten og trekk ut ledningen når maskinen står ubevoktet, når den ikke er i bruk, før rengjøring, før den flyttes, demonteres, settes sammen og ved lagring.
- La apparatet kjøle ned mellom og etter tebrygging.
- Hold glasskannen ren. Følg rengjøringsveiledningen.
- Benytt ingen sterke rengjøringsmidler med slipende eller etsende virkning til rengjøring av apparatet.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Glasskannen har fått en spesiell behandling, som gjør den sterkere, mere holdbar og sikker enn tradisjonelt glass. Men den er ikke bruddsikker. Hvis den blir mistet eller klemt, kan den gå i stykker eller sprekke og på et senere tidspunkt knuse uten noen egentlig årsak.
- Reparasjoner, inngrep i apparatet og skifte av strømledningen må kun gjennomføres av vår kundeservice eller annet utdannet fagpersonale.
- Dette apparat kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, såfremt de holdes under oppsyn og er grundig instruert i bruken av apparatet på sikker og forsvarlig måte, og såfremt de forstår den risikoen.
- Still alltid apparatet på OFF, trekk ut stikkkontakten og ta støpselet ut av stikkkontakten når apparatet ikke er i bruk.



ADVARSEL

- Rengjør ikke glasskannens ytterside under rennende vann.



VIKTIG FORHÅNDS- REGLER FOR ALLE ELEKTRISKE APPARATER

- Strekk ut ledningen før apparatet tas i bruk.

- Apparatet er kun til husholdningsbruk. Bruk ikke apparatet til annet enn det tiltenkte formålet. Bruk ikke apparatet i kjøretøy eller i båter og bruk det ikke utendørs.
- La ikke ledningen henge over kanten på bord eller benk, komme i kontakt med varme overflater, eller komme i knute.
- Det er nødvendig med oppsyn, hvis barn benytter apparatet eller befinner seg i nærheten av det.
- Vedlikehold og rengjøring må ikke utføres av barn – medmindre de er eldre enn 8 år og er under oppsyn
- Det anbefales å inspisere apparatet jevnlig. Bruk ikke maskinen hvis ledningen, støpselet eller maskinen er skadet på noen måte.
- Ved skade på deler, kontaktes butikken hvor maskinen er kjøpt eller Sage kundeservice.



ADVARSEL

- Plasser ikke apparatet på en skrå overflate.
- Flytt aldri apparatet under drift.



Symbolet betyr at dette apparatet ikke skal deponeres som husholdningsavfall.

Apparatet kan deponeres til lokalt avfallsdeponi som mottar slikt avfall, eller leveres til egnet tjeneste. For mer informasjon kan du kontakte din lokale kommune.

Apparatet må bare kobles til en korrekt installert stikkontakt. Ditt Sage® apparat skal kobles til en jordet stikkontakt, 13 amp. Den skal være lett tilgjengelig, så apparatets forbindelse til elektrisitet raskt kan avbrytes i et nødstilfelle. Konsulter en fagperson for profesjonell hjelp.

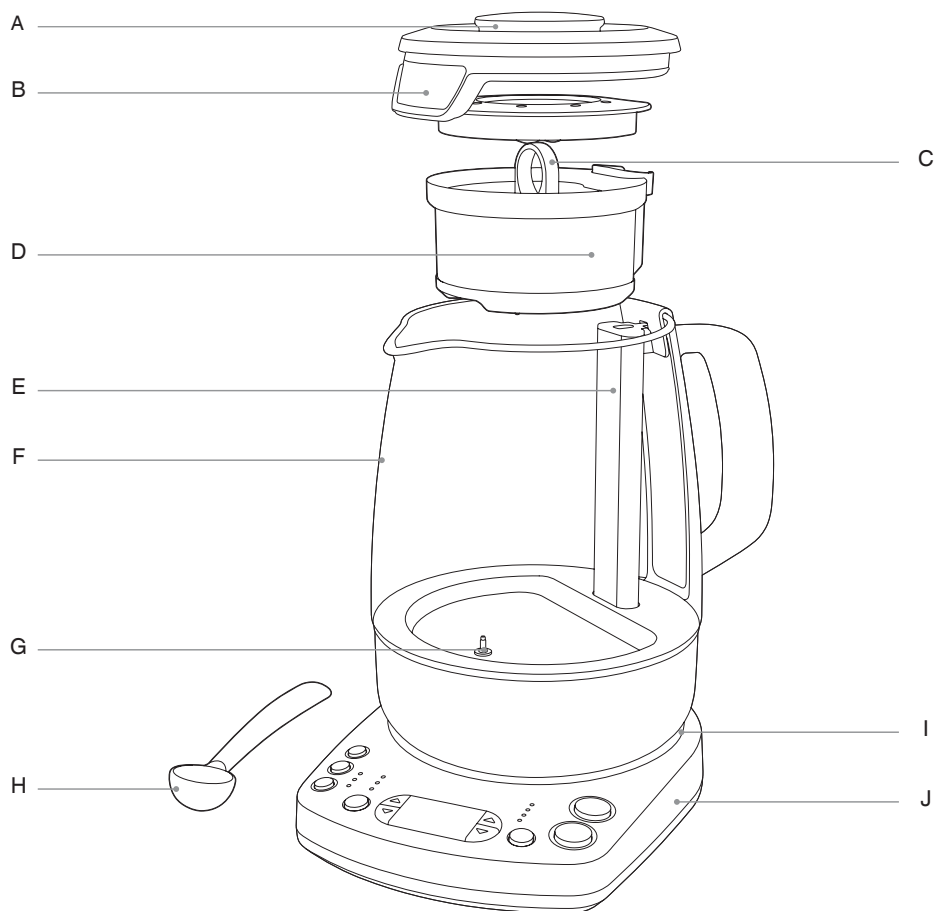


For å beskytte mot elektrisk støt må ledningen, støpselet, glasskannen eller basen ikke senkes i vann eller annen væske. Sørg i tillegg for at disse delene ikke får fukt. Unngå å søle vann på basen og ikke senk hverken glasskannen eller basen i vann ved rengjøring.

TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN



Komponenter



A. Lokk til glasskanne

B. Kalkfilter i rustfritt stål

C. Lokk til tekurv

D. Tekurv i rustfritt stål

E. Magnetisk testang

Magnetisk tiltrekning av tekurven

F. Glasskanne

G. Nedsenket temperatursensor

H. Skje

I. Baseenhet

J. Ledningsoppbevaring

Skjult under basen

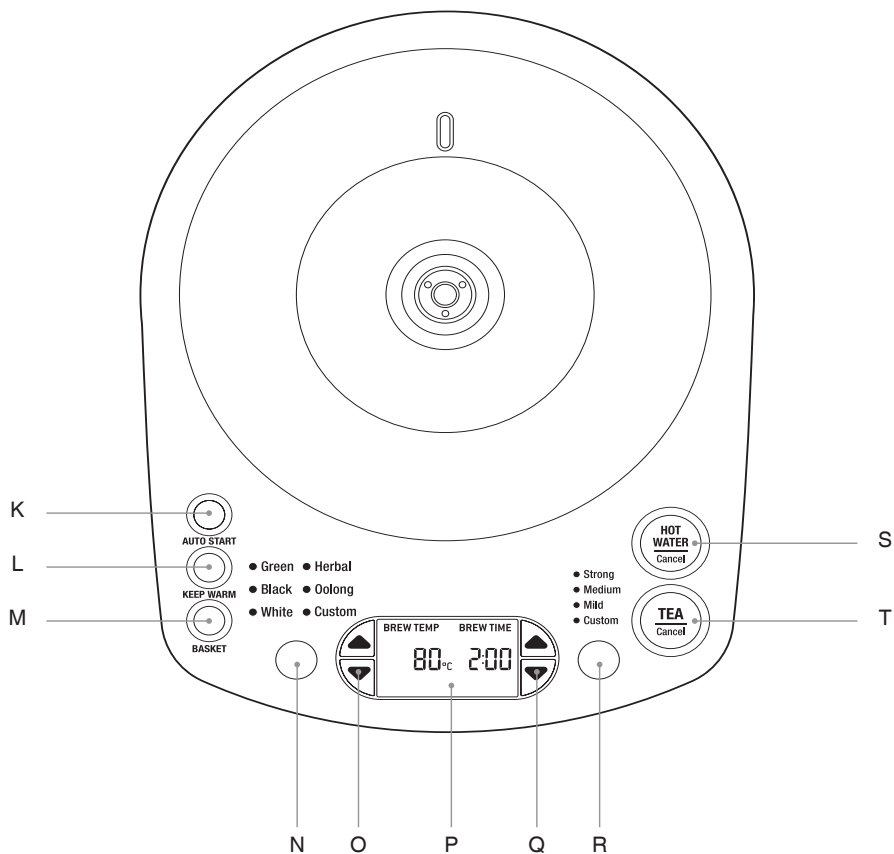


Rating Information

220-240V ~50Hz 1680-2000W



Komponenter



K. AUTO START-knapp

L. KEEP WARM-knapp

M. BASKET-knapp

N. Tetype-knapp

O. Variabel temperaturkontroll

P. Opplyst LCD-display

Q. Variabel tidskontroll

R. Smaksstyrke-knapp

S. HOT WATER / CANCEL-knapp

T. TEA / CANCEL-knapp



Betjening

FØR FØRSTE GANGS BRUK

For å eliminere støv eller eventuelle produksjonsrester, anbefales det å koke en omgang vann, som helles ut.

1. Strekk ledningen helt ut, og sett støpselet i stikkontakten.
2. Trykk på den venstre ▲ piletast OPP, indtil LCD-displayet viser 100 °C.



AUTO START



KEEP WARM

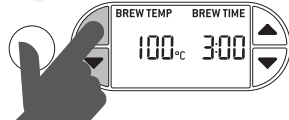


BASKET

● Green ● Herbal

● Black ● Oolong

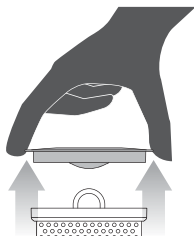
● White ● Custom



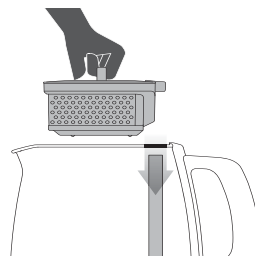
3. Trykk på "HOT WATER / Cancel" knappen for å starte.
4. Hell vannet ut. Tea Maker™ er nå klar til bruk.

BRUK THE TEA MAKER™ TIL TEBRYGGING

1. Fyll ønsket vannmengde i kannen. Sørg for ikke å overskride maksimum markeringen (1200mL TEA MAX).
2. Plasser tekurven på en jevn, tørr overflate. Demonter lokket ved å løfte på sidene.
3. Bruk skjeen som følger med til å fylle



kurven. Som en tommelfingerregel passer en teskje full til 250 ml vann (en kopp).



VALG AV TETYPE

Trykk på "TEA TYPE" knappen, inntil den ønskede tetype lyser.

VALG AV SMAKSSTYRKE

Den ønskede smaksstyrke bestemmer bryggevarigheten.

1. Trykk på "TEA STRENGTH" knappen, inntil den ønskede styrke vises i displayet.
2. Trykk på "TEA/Cancel" knappen for å starte brygging.
3. Så snart den ønskede bryggetemperatur er nådd senkes tekurven automatisk ned i det oppvarmede vannet.
4. Så snart tekurven har nådd bunnen av glasskannen, starter en nedtelling på LCD-displayet til endt brygging.
5. Ved avslutningen av bryggingen heves kurven automatisk til toppen av glasskannen.



ADVARSEL

Tekurven er for varm til å berøre etter brygging. Sørg for at håndtaket til tekurven er tilstrekkelig nedkjølt innen håndtering.

TETYPE	GRØNN TE	HVIT TE	OOLONG TE	URTE TE	SVART TE
FORHÅNDS-INNSTILT BRYGGETEMP	80°C	85°C	90°C	100°C	100°C
FORHÅNDS-INNSTILT BRYGGETID	3:00	3:00	3:00	4:00	2:00

”KEEP WARM” FUNKSJON

Med denne funksjonen kan te eller oppvarmet vann holdes varmt i opptil 60 minutter.

1. Trykk på ”KEEP WARM” knappen før, under eller etter tebrygging eller vannoppvarming.
2. Under ”KEEP WARM” funksjonen kan glasskannen når som helst flyttes fra basen, men så snart glasskannen flyttes, slukker apparatet automatisk for ”KEEP WARM” funksjonen. Ved å trykke på ”KEEP WARM” knappen gjenaktiveres funksjonen i 60 minutter.

”BASKET CYCLE” FUNKSJON

Med denne funksjon heves og senkes tekurven kontinuerlig under brygging.

Trykk på ”BASKET” knappen en gang for å aktivere ”BASKET CYCLE” funksjonen.

VARIABEL EL-KJELE FUNKSJON

1. Fyll glasskannen med den ønskede mengde vann.

2. a) **Koking av vann (100°C):**

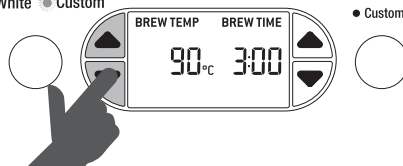
Trykk på venstre ▲ piltast OPP for å heve temperaturen til 100°C.

b) **Oppvarming av vann til en forhåndsbestemt temperatur:**

Trykk på venstre ▲ piltast OPP for å heve temperaturen eller venstre ▼ piltast NED for å redusere temperaturen.

- Green
- Black
- White
- Herbal
- Oolong
- Custom

- Strong
- Medium
- Mild
- Custom



3. Trykk på ”HOT WATER / Cancel” knappen for å igangsette.
4. Når den valgte temperatur er nådd, høres et alarmsignal tre ganger. LCD-displayet viser ”Time Since Brew” funksjon. Denne funksjonen teller opptil maks. 60 minutter, hvilket gjør det mulig å se, når oppvarmingen ble avsluttet. Den aktiverer ingen varmeelementer.

JUSTERING AV BRYGGETEMPERATUR

Trykk på venstre ▲ piltast OPP for å heve temperaturen eller venstre ▼ piltast NED for å redusere temperaturen.



MERK

Dette produktet er ikke kalibrert til kommersiell eller vitenskapelig bruk. Temperaturer kan variere +/- 3°C, hvilket ligger innenfor den optimale brygging for hver enkelt tetype.

JUSTERING AV BRYGGETID

Bryggetid mindre enn 10 minutter

Trykk på høyre piltast OPP ▲ for å øke tiden eller høyre piltast NED ▼ for å redusere tiden

“Manuel mode” – bryggetid over 10 minutter

- i) Trykk på den høyre piltast OPP ▼ for å øke tiden til 10 minutter.
- ii) Fortsett med å trykke på den høyre piltast OPP ▼ LCD-displayet viser ”MANUAL LIFT” og ‘- - : - -’ på den høyre side av displayet.
- iii) Når Tea Maker™ er aktivert, og den korrekte vanntemperatur er nådd, senkes tekurven automatisk
- iv) Trykk og hold ”BASKET” knappen nede i 2 sekunder etter den ønskede bryggevarighet er utløpt og tekurven heves automatisk.

AUTO START FUNKSJON

1. Trykk og hold ”AUTO KNAPPEN” nede i to sekunder.
2. Trykk på venstre piltast OPP ▼ eller NED ▼ for å stille inn klokkeslett. Tiden endres i intervaller av et minutt.
3. Etter innstilling av klokkeslett og starttidspunkt trykk på den blinkende ”HOT WATER/Cancel” knapp eller ”TEA/ Cancel” knapp, som bestemmer om apparatet skal begynne tebrygging eller oppvarming av vann på innstilt starttidspunkt.
4. Sørg for at Tea Maker™ er forberedt med:
 - a) Tilstrekkelig med vann i glasskannen og teblader i tekurven, hvis det skal brygges te eller
 - b) Tilstrekkelig med vann i glasskannen, for oppvarming av vann.



MERK

For lite vann i glasskannen kan gi misfarging på Tea Maker™ basen!



MERK

”AUTO START” funksjonen kan når som helst annulleres ved å trykke på ”AUTO START” knappen.



VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

RENGJØRING AV GLASSKANNE

1. Etter bruk tømmes glasskannen. Etterlat aldri te i kannen natten over.
2. Tørk innsiden av glasskannen av med en fuktig, myk svamp eller skyll under rennende varmt vann. Teavleiringer forsterker smaken av teen, og hvis Tea Maker™ utelukkende brukes til tebrygging, anbefales det ikke å bruke såpevann.
3. Tørk av yttersiden av glasskannen med en fuktig, myk klut.
4. For å fjerne oppbygging av tanniner/ garvesyre, den sammensnerpende kemikalske bestanddelen av te, fylles glasskannen med vann til maksimummarkeringen ”1500 ml WATER MAX” og kok opp vannet og la vannet avkjøle i ett minutt. Tilsett rengjøringsmiddel til fjerning av tannin/ garvesyre (kjøpes separat) i vannet, og la det arbeide i fem minutter. Tøm Tea

Maker™, fyll med friskt vann og kok igjen. Gjenta denne prosedyren. Tøm Tea Maker™ og skyll grundig.

5. Tørk grundig tørt med en myk klut før bruk.



MERK

Sørg alltid for at alle deler til Tea Maker™ er tilstrekkelig nedkjølt innen rengjøring og vedlikehold.



MERK

Det er kun lokket til glasskannen, tekurven, lokket til tekurven og skjeen, som er egnet til maskinoppvask.

RENGJØRING AV GLASSKANNENS LOKK OG INTEGRERT KALKFILTER

1. Rengjør glasskannens lokk i varmt vann tilsatt oppvaskmiddel. Skyll etter og tørk grundig tørt. Det integrerte kalkfilteret kan rengjøres ved å holde det under rennende vann, mens det skrubbes med en klut eller børste.
2. Alternativt kan lokket til glasskannen rengjøres i oppvaskmaskinen. Plasser lokket horisontalt med kalkfiltret pekende oppover. Dette gjør det mulig for vannet å renne ordentlig igjennom.
3. Tørk alle deler grundig før bruk.

RENGJØRING AV LOKKET TIL TEKURVEN, TEKURVEN OG SKJEEN

1. Rengjør delene i varmt vann tilsatt oppvaskmiddel. Skyll etter og tørk grundig tørt. Et ikke-slipende rengjøringsmiddel eller en mild spray-on kan brukes for å unngå flekker. Tilfør middelet på rengjøringssvampen og ikke på tilbehørsdelene.
2. Alternativt er lokket til tekurven, tekurven og skjeen egnet til maskinoppvask.

3. La delene tørke helt, før de monteres i apparatet igjen.

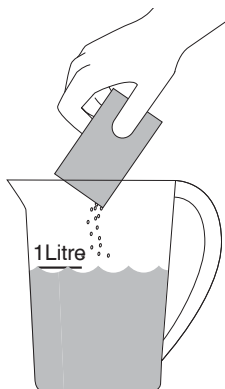
RENGJØRING AV BASENHETEN

4. Tørk basen av med en fuktig myk svamp eller klut
5. La overflaten tørke helt, før støpselet settes i stikkontakten.

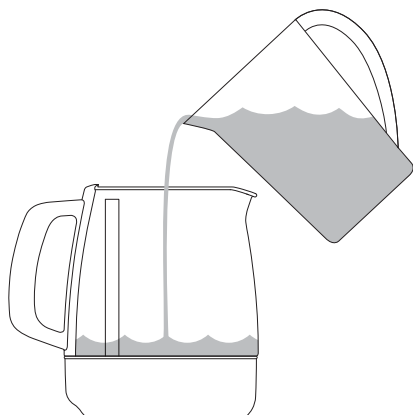
AVKALKING

Bruk Sage® avkalkingsmiddel "The Descaler" for å fjerne kalkavleiringer. Kontakt butikken hvor apparatet er kjøpt.

6. Tøm en pose (25 g) i en liter varmt vann og rør rundt for å oppløse blandingen.



7. Hell det ned i the Tea Maker.



8. La det stå og trekke i 5 minutter.
9. Hell det ut, når 5 minutter er gått.
10. Skyl the Tea Maker to ganger med friskt, rent vann.

OPPBEVARING

1. Sørg for at strømmen til Tea Maker™ er koblet fra, og at den er rengjort og helt tørr før oppbevaring.
2. Sørg for at den monterte tekurv er montert korrekt på den magnetiske testangen inne i glasskannen.
3. Sørg for at lokket til glasskannen er montert korrekt.
4. Rull ledningen rundt ledningsoppbevaringen under basen.
5. Plasser Tea Maker™ i en loddrett posisjon. Oppbevar ikke noe på toppen av TeaMaker™.



PROBLEMLØSNING

PROBLEM

MULIG ÅRSAK / LØSNING

Tea Maker™ starter ikke

- Kontroller om ledningen sitter korrekt i stikkontakten.
- Sett ledningen inn i en annen stikkontakt.
- Skift sikring, hvis det er nødvendig.
- For ytterligere sikkerhet er Tea Maker™ utstyrt med en termisk skru-av-funksjon. I tilfelle overoppheting, skrues Tea Maker™ automatisk av for å beskytte apparatet. Hvis problemet fortsetter, kontaktes den butikken, hvor apparatet er kjøpt eller Sage Customer Service på sageappliances.com.

The Tea Maker™ virker ikke

- Kontroller at glasskannen er korrekt montert på basen.

Lyset i LCD-displayet er slukket

- Tea Maker™ går i standby-mode etter tre minutter, hvis den ikke benyttes.
- For aktivering av Tea Maker™ fra standby-mode:
 - Demonter glasskannen fra basen, og monter den igjen.
 - Trykk på en vilkårlig knapp på basen – unntatt: "HOT WATER/Cancel"knappen og "TEA/Cancel" knappen. Lyset i LCD-displayet lyser igjen.

Jeg kan ikke velge en bestemt funksjon

- Visse funksjoner kan ikke velges under oppvarming /brygging. LCD-displayet kan kortvarig endre seg, eller det høres et alarmsignal, hvilket betyr, at endringen ikke er mulig.

LCD-displayet viser "RESET"

- LCD-displayet viser et blinkende "RESET", når det er et elektroniskproblem, som kan nullstilles. Trekk støpselet ut av kontakten, og vent fem sekunder innen støpselet settes i kontakten igjen.
- Hvis problemet fortsetter, kontaktes den butikken hvor apparatet er kjøpt.

LCD-displayet viser "ERROR"

- LCD-displayet viser et blinkende "ERROR", når det er et elektronisk problem, som ikke kan nullstilles. Kontakt den butikken hvor apparatet er kjøpt.



PROBLEMLØSNING

PROBLEM

MULIG ÅRSAK / LØSNING

Jeg vil gjerne nullstille Tea Maker™ til fabrikkinnstilling

- Selv når strømmen til Tea Maker™ er brutt, lagrer apparatet den siste innstilling for hver funksjon i hukommelsen. • Nullstilling av Tea Maker™: Trykk samtidig på "AUTO START" knappen og "KEEP WARM" knappen, og hold dem inne i ca. to sekunder.

"BASKET CYCLE" funksjonen / "BASKET CYCLE" knappen virker ikke

- "BASKET CYCLE" er kun mulig under brygging, som har en varighet på mindre enn ti minutter.
- Tekurven kan ikke senkes under oppvarmingsfasen.

Det kommer bobler rundt temperatursensoren etter koking

- Det er normalt for Tea Maker™.

Min te er for mild eller for sterk

- Tesmak er individuelt, og det kan derfor være nødvendig å eksperimentere med bryggevarighet og smaksstyrke for å oppnå din personlige smak.

Det kommer en 'raslende' lyd inne fra glasskannen

- Dette er normalt. Lyden kommer fra en magnet inne i kannen og kan muligvis høres, når tekurven ikke er festet.



Garanti

2 ÅRS BEGRENSET GARANTI

Sage Appliances garanterer dette produktet for husholdningsbruk i bestemte regioner og områder i 2 år fra kjøpsdatoen, mot feil som skyldes feil i utførelse og materialer. Under denne garantiperioden skal Sage Appliances reparere, erstatte eller refundere eventuelle defekte produkter (etter Sage Appliances eget skjønn).

Alle juridiske garantirettigheter i henhold til gjeldende nasjonal lovgivning skal respekteres, og skal ikke svekkes ikke av garantien vår.

Hvis du vil se de fullstendige betingelsene for garantien, samt instruksjoner om hvordan du starter en kravprosedyre, gå til kan du besøke www.sageappliances.com.



Sisällysluettelo

58 Tärkeät turvaohjeet
62 Osat
64 Käyttö
66 Puhdistus ja hoito
69 Ongelmanratkaisut
71 Takuu

SAGE® SUOSITTELEE: TURVALLISUUS ENSIN

Sage®-tuotteissa otamme turvallisuuden vakavasti. Suunnittelemme ja valmistamme tuotteemme ajatellen ensisijaisesti asiakkaamme turvallisuutta. Sen lisäksi pyydämme, että käytät sähkölaitteita varoen ja noudatat seuraavia varoimenpiteitä.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA TALLETA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- Koko käyttöohje on saatavana osoitteessa sageappliances.com
- Varmista ennen käyttöönottoa, että käyttämäsi sähkövirta vastaa laitteen pohjaan merkittyjä tietoja. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikalliseen sähköyhtiöön.
- Poista ja hävitä turvallisesti kaikki pakkausmateriaalit ja tarrat ennen käyttöä.
- Poista ja hävitä turvallisesti pistokkeen suojus pienten lasten tukehtumisvaaran välttämiseksi.
- Tämä laite on valmistettu ainoastaan laadukkaan juomaveden ja teen lämmitystä ja keittämistä varten. Älä lämmitä tai keitä muita nesteitä, äläkä missään tapauksessa käytä laitetta muuhun kuin sille tarkoitettuun käyttöön.
- Älä käytä laitetta työtason tai pöydän reunan lähellä. Katso, että pinta on tasainen, puhdas ja kuiva.
- Älä sijoita laitetta kaasupolttimen, keraamisen keittotason tai uunin lähelle.
- Sijoita laite vähintään 20 cm päähän seinistä ja lämpöherkistä materiaaleista, ja katso, että laitteen ympärille jää riittävästi tilaa.

- Älä käytä laitetta pesualtaassa.
- Varmista aina ennen käyttöä, että laite on koottu oikein. Laite ei toimi, jos sitä ei ole koottu oikein.
- Noudata tämän käyttöoppaan neuvoja.
- Lasikannua saa käyttää vain yhdessä laitteen alustan kanssa. Älä aseta lasikannua kuumalle keittotasolle.
- Jotta laite ei käynnistyisi itsestään moottorin ylikuormitusuojan tahattoman nollauksen takia, ei ulkoista kytkinlaitetta (esim. ajastinta) saa liittää siihen, eikä laitetta saa liittää virtapiiriin, joka sytyttää ja sammuttaa sen säännöllisesti.
- Älä koske kuumiin pintoihin. Tartu aina kahvaa, kun käsittelet ja siirät lasikannua.
- Varmista ennen käyttöä, että kansi on asetettu lasikannuun oikein.
- Älä koskaan laita mitään kannen päälle.
- Älä koskaan avaa kantta laitteen käydessä. Palovamman vaara
- Ole erityisen varovainen kun siirät kuumaa sisältävän kannun.
- Ole varovainen, kun kaadat kannusta kuumaa vettä, koska

kiehuva vesi ja höyry voivat aiheuttaa palovammoja. Kaada varovasti ja hitaasti.

- Vältä palovammat – älä koskaan täytä kannua ”WATER MAX”-merkinnän yli, kun keität vettä, tai ”TEA MAX”-merkinnän yli, kun uutat teetä.
- Älä käytä laitetta ilman vettä. Kannu täytetään ainakin ”MIN”- merkkiin asti. Jos laitetta käytetään ilman vettä, ”boil-dry” -toiminto sammuttaa laitteen automaattisesti. Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin täytät kannun uudelleen.



VAROITUS

- Älä koskaan ota lasikannua laitteesta, kun laite on toiminnassa. Varmista, että laite on saanut lämmittämisen tai teen uuton valmiiksi, ennen kuin otat lasikannun alustaltaan.
- Muiden kuin alkuperäisten osien käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun ja / tai vamman.
- Sammuta laite painamalla rungon ”TEA/Cancel”-kytkintä (teen uuton jälkeen) tai ”HOT WATER/Cancel”-kytkintä (vedenkeiton jälkeen). Laite on sammutettu, kun kytkintä ympäröivä valo on sammunut.

- Varmista aina ennen puhdistusta, siirtämistä tai säilytystä, että laite on sammutettu ja jäähtynyt ja sen johto irrotettu pistorasiasta. Huolehdi aina, että laite on sammutettu ja sen johto irrotettu pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä.
- Anna laitteen jäähtyä teennuuttojen välillä ja niiden jälkeen.
- Pidä lasikannu puhtaana. Noudata puhdistusohjeita.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen mitään voimakkaita, hankaavia tai syövyttäviä pesuaineita.
- Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta.
- Lasikannu on saanut erikoiskäsittelyn, joka tekee siitä tavallista lasia vahvemman, kestävämmän ja turvallisemman. Mutta se ei ole särkymätön. Jos se putoaa tai jää puristuksiin, se voi mennä rikki tai muuttua hauraaksi ja hajota myöhemmin moniksi sirpaleiksi ilman näkyvää syytä.
- Korjaukset, laitteen avaamisen ja virtajohtojen vaihtamisen saa tehdä ainoastaan oma asiakaspalvelumme tai muu tehtävään koulutettu

ammattiasentaja

- Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistitoiminnalliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heille on perusteellisesti neuvottu laitteen turvallinen ja vastuullinen käyttö, ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Sammuta laite aina, kun se ei ole käytössä ja ota pistoke irti pistorasiasta.



VAROITUS

- Älä pese lasikannun ulkopuolta juoksevalla vedellä.



TÄRKEÄT TURVAOHJEET KAIKILLE SÄHKÖLAITTEILLE

- Kelaaj virtajohto auki ennen käyttöä.
- Välttääksesi vaaran, joka syntyy huomaamattomasta ylikuumentumisen palautuskytkennästä, tätä laitetta ei saa kytkeä ulkoisen katkaisijan, kuten ajastimen, kautta tai yhdistää piiriin, joka säännöllisesti kytkee laitteen

päälle ja pois.

- Laite on vain kotitalouskäyttöön. Älä käytä sitä muuhun kuin sen omaan käyttötarkoitukseen. Älä käytä laitetta ajoneuvoissa äläkä ulkona.
- Valvonta on välttämätöntä, jos lapset käyttävät laitetta tai oleskelevat sen lähellä.
- Lapset eivät saa hoitaa ja puhdistaa laitetta - elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuina.
- Laite ja johto on säilytettävä paikassa, jonne alle 8-vuotiaat lapset eivät pääse.
- Suosittelemme tarkastamaan laitteen säännöllisesti. Älä käytä konetta, jos sen johto tai pistoke tai itse kone on millään lailla vaurioitunut.
- Jos osissa näkyy vaurioita ota yhteys myyjäliikkeeseen tai Sagen asiakaspalveluun.



VAROITUS

- Älä aseta laitetta kaltevalle alustalle.
- Älä koskaan siirrä laitetta, kun se on toiminnassa



Symbolin mukaisesti laitetta ei saa käsitellä

talousjätteenä. Käytön päättyessä laite on vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen tai niitä myyvään liikkeeseen. Lisätietoja voit kysyä oman kuntasi virkailijoilta.

Laitteen saa kytkeä vain oikein asennettuun pistorasiaan. Sage® -laitteesi tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan, 13 A. Pistorasian on oltava helposti käsillä niin, että laitteen yhteyden sähköverkkoon voi katkaista hätätapauksessa nopeasti. Pyydä ammattilaiselta asiantuntevaa apua.

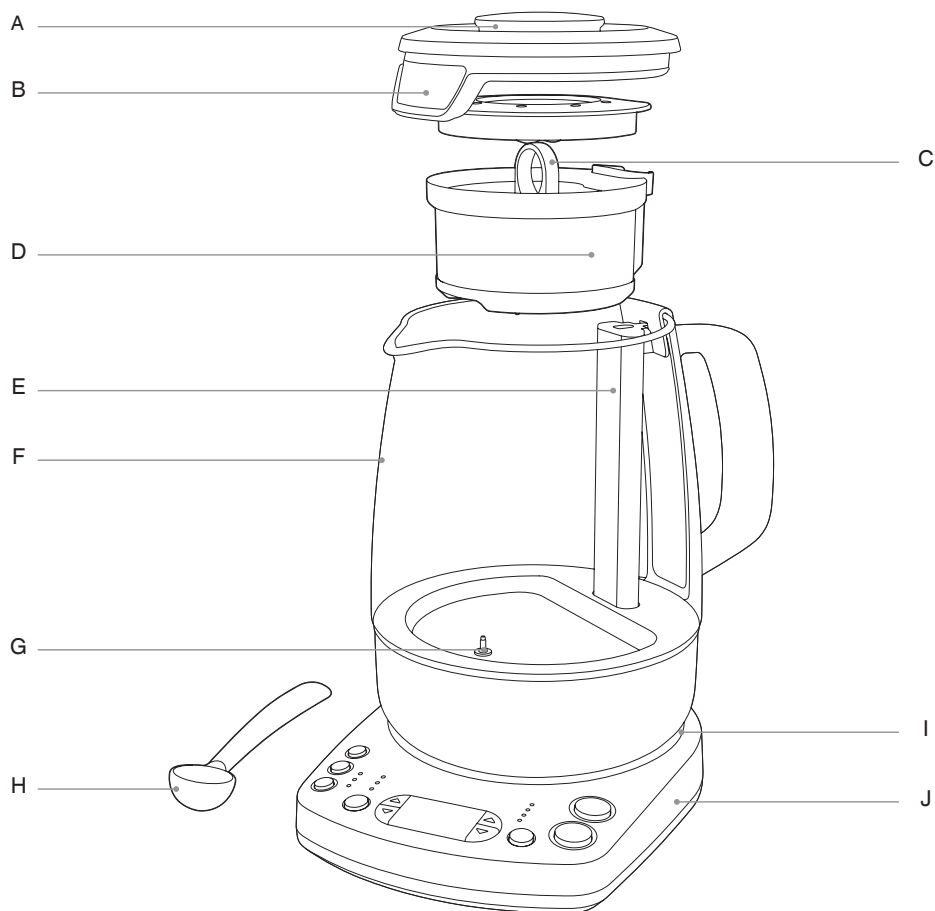


Jotta välttyään sähköiskulta, ei virtajohtoa, pistoketta, lasikannua tai laiterunkoa saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Huolehdi myös, etteivät nämä osat saa kosteutta. Vältä veden roiskumista laiterungolle, äläkä puhdistaussasi upota runkoa tai lasikannua veteen.

LAITE ON VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN. TALLENNANÄMÄ OHJEET

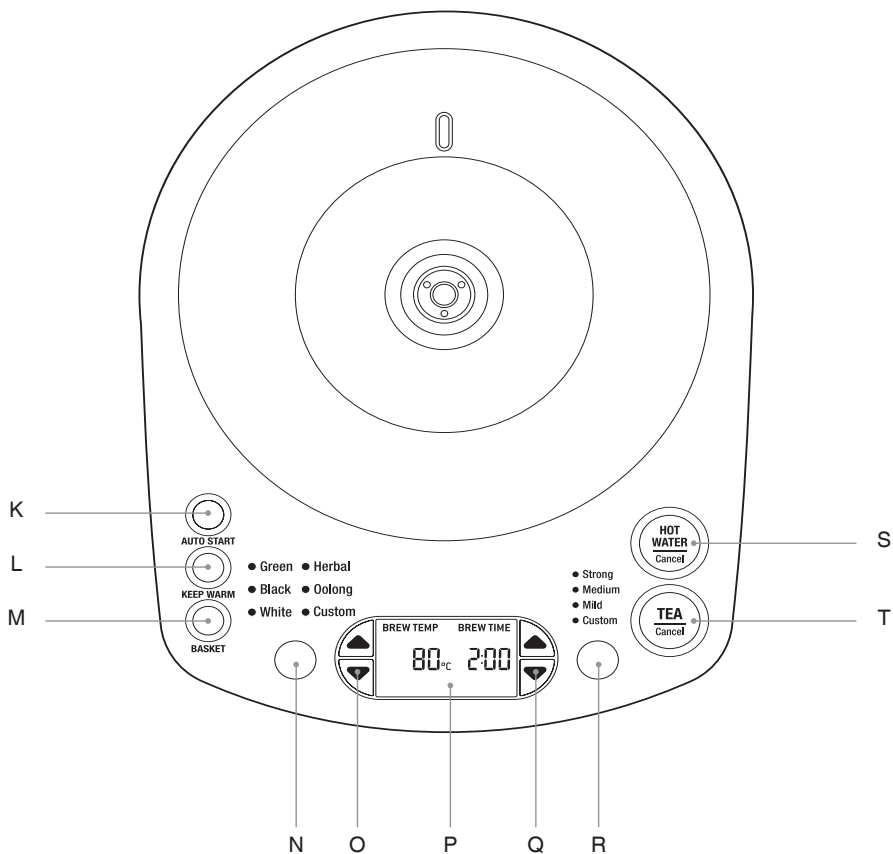


Osat



- | | |
|---|------------------------------|
| A. Lasikannun kansi | F. Lasikannu |
| B. Kalkinsuodatin ruostumatonta terästä | G. Upotettu lämpötila-anturi |
| C. Teekorin kansi | H. Mittalusikka |
| D. Teekori ruostumatonta terästä | I. Laiterunko |
| E. Magneettitanko | J. Virtajohdon säilytys |
| Teekorin magneettikiinnitys | Piilotettu pohjaan |

CE Kytkenä ja teho
220–240V ~50Hz 1680–2000W



K. AUTO START -painike
 L. KEEP WARM -painike
 M. BASKET -painike
 N. Teelaadun valitsin
 O. Lämpötilan säätö

P. Valaistu LCD-näyttö
 Q. Uuttoajan säätö
 R. Maun voimakkuuden valitsin
 S. HOT WATER / CANCEL -painike
 T. TEA / CANCEL -painike



Käyttö

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Pölyn ja mahdollisten tuotantojäämien poistamiseksi suosittelemme keittämään kannullisen vettä, joka heitetään pois.

1. Ota virtajohto kokonaan esiin, ja työnnä pistoke pistorasiaan.
2. Paina vasemman puolen nuolinäppäintä YLÖS ▲ kunnes LCD-näyttö osoittaa 100 °C.



AUTO START



KEEP WARM

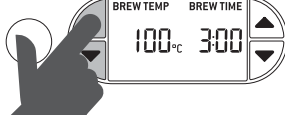


BASKET

● Green ● Herbal

● Black ● Oolong

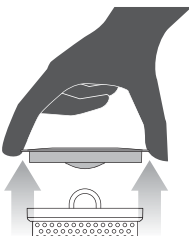
● White ● Custom



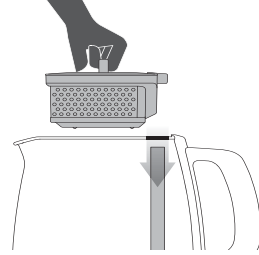
3. Käynnistä painamalla "HOT WATER/Cancel" -painiketta.
4. Kaada vesi pois. Tea Maker™ on nyt käyttövalmis.

THE TEA MAKER™ -KEITTIMEN KÄYTTÖ TEEN UUTTOON

1. Täytä haluamasi vesimäärä kannuun. Katso, ettet ylitä maksimirajaa (1200 ml TEA MAX).
2. Aseta teekori tasaiselle, kuivalle pinnalle. Irrota sen kansi sivuilta nostaen.



3. Täytä kori mukana toimitetun mittalusikan avulla. Nyrkkisäännöksi sopii yksi lusikallinen 250 milliliitraan vettä (kupilliseen).



TEELAADUN VALINTA

Paina "TEA TYPE"-painiketta, kunnes haluamasi teelaatu palaa.

MAUN VOIMAKKUUDEN VALINTA

Haluttu maun voimakkuus määrää haudutusajan.

4. Paina "TEA STRENGTH" -painiketta, kunnes näytöllä näkyy haluamasi vahvuus.
5. Aloita haudutus painamalla "TEA/Cancel" -painiketta.
6. Heti, kun valittu haudutuslämpötila on saavutettu, teekori laskee automaattisesti kuumennettuun veteen.
7. Heti, kun teekori on laskeutunut lasikannun pohjalle, näkyy LCD-näytöllä laskeva ajanotto haudutusajan loppuun.
8. Uuton loppuessa kori nousee automaattisesti lasikannun yläosaan.



VAROITUS

Teekori on liian kuuma koskettavaksi heti haudutuksen jälkeen. Varmista ennen sen käsittelyä, että teekorin kahva on jäähtynyt riittävästi.

TEELAATU	VIHREÄ TEE	VALKOINEN TEE	OOLONG TEE	YRTTI-TEE	MUSTA TEE
ESIASISETTU UUTTOLÄMPÖTILA	80°C	85°C	90°C	100°C	100°C
ESIASISETTU UUTTOAIKA	3:00	3:00	3:00	4:00	2:00

”KEEP WARM”-TOIMINTO

Tällä toiminnolla voidaan kuumennettu vesi tai tee pitää lämpimänä jopa 60 minuuttia.

1. Paina ”KEEP WARM”-painike pohjaan, teen haudutuksen tai vedenkeiton aikana tai jälkeen.
2. Lämpimänäpito toiminnon aikana lasikannun voi milloin tahansa nostaa runkoyksiköstä, mutta heti kun se nostetaan, laite sammuttaa automaattisesti lämpimänäpidon. Toiminnon voi käynnistää uudelleen 60 minuutiksi painamalla ”KEEP WARM”

”BASKET CYCLE”-TOIMINTO

Tämä toiminto nostaa ja laskee teekoria jatkuvasti haudutuksen aikana.

Käynnistä korinkiertotoiminto painamalla ”BASKET”-painiketta kerran.

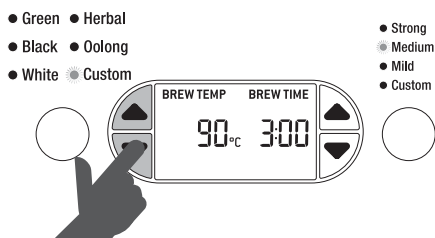
MUUNNELTAVA VEDENKEITIN-TOIMINTO

1. Laita lasikannuun haluamasi määrä vettä.
2. a) **Veden kiehaus (100°C)**

Paina vasenta nuolinäppäintä YLÖS ▲ nostaaksesi lämpötilan 100°C asteeseen.

- b) **Veden lämmitys valittuun lämpötilaan**

Paina vasenta nuolinäppäintä YLÖS ▲ nostaaksesi lämpötilaa tai vasenta nuolinäppäintä ALAS ▼ laskeaksesi lämpötilaa.



- Green ● Herbal
 - Black ● Oolong
 - White ● Custom
 - Strong
 - Medium
 - Mild
 - Custom
3. Käynnistä kuumennus painamalla ”HOT WATER / Cancel”-painiketta..
 4. Kun valittu lämpötila on saavutettu, soi merkkiääni kolme kertaa. Kuumennuksen jälkeen LCD-näyttö osoittaa ”Time Since Brew”-toimintoa. Tämä toiminto laskee aikaa automaattisesti ylöspäin korkeintaan 60 minuuttia. Toiminnon voi aktivoida uudelleen, jolloin voi nähdä, milloin kuumennus päättyi. Se ei aktivoi mitään lämpövastuksia.

HAUDUTUSLÄMPÖTILAN SÄÄTÄMINEN

Paina vasenta nuolinäppäintä YLÖS ▲ nostaaksesi lämpötilaa tai vasenta nuolinäppäintä ALAS ▼ laskeaksesi lämpötilaa.



HUOMAA

Tätä tuotetta ei ole kalibroitu kaupalliseen tai tieteelliseen käyttöön. Lämpötila voi vaihdella +/- 3°C. Nämä arvot ovat edelleen kunkin teelaadun ihanteellisen haudutuslämpötilan sisällä.

UUTTOAJAN SÄÄTÄMINEN

Haudutusaika alle 10 minuuttia

Paina oikeanpuoleista nuolinäppäintä YLÖS ▲ lisätäksesi aikaa tai oikeanpuoleista nuolinäppäintä ALAS ▼ vähentääksesi sitä..

”Manuaalitila” – haudutusaika yli 10 minuuttia

- i) Paina oikeanpuoleista nuolinäppäintä YLÖS ▲ lisätäksesi aikaa 10 minuuttiin.
- ii) Jatka oikeanpuoleisen nuolinäppäimen painamista YLÖS ▲. LCD-näytölle tulee ”MANUAL LIFT” ja ”-.-.-” näytön oikeaan reunaan.
- iii) Kun Tea Maker™ on käynnissä, ja oikea veden lämpötila on saavutettu, teekori laskee automaattisesti.
- iv) Paina ja pidä ”BASKET” -kytkin pohjassa 2 sekuntia, kun haluttu haudutusaika on kulunut, niin teekori nousee automaattisesti.

AUTO START -TOIMINTO

1. Paina ja pidä ”AUTO START”-painike pohjassa 2 sekuntia.
2. Paina oikeanpuoleista nuolinäppäintä YLÖS ▲ eller NED ▼ for at indstille klokkeslæt. Tiden ændres i intervaller af et minut.
3. Kellonajan ja käynnistysajankohdan asettamisen jälkeen paina vilkkuvaa

”HOT WATER/Cancel” -painiketta tai ”TEA/Cancel”-painiketta. Tämä määrää, aloittaako laite asetettuna ajankohtana teen haudutuksen vai veden kuumennuksen.

4. Tarkista, että Tea Maker™ on valmiina, ja siinä on
 - a) riittävästi vettä lasikannussa ja teelehtiä teekorissa, jos sen pitää hauduttaa teetä tai
 - b) riittävästi vettä lasikannussa vedenkeittoa.



HUOMAA

Liian pieni määrä vettä lasikannussa voi aiheuttaa värjäytyymiä Tea Makerin runkoon.



HUOMAA

”AUTO START” -toiminnon voi milloin tahansa peruuttaa painamalla ”AUTO START”-painiketta.



PUHDISTUS JA HOITO

LASIKANNUN PUHDISTUS

1. Tyhjennä lasikannu käytön jälkeen. Älä koskaan jätä kannuun teetä yön yli.
2. Pyyhi lasikannun sisäpuoli kostealla, pehmeällä sienellä, tai huuhtele se juoksevalla, kuumalla vedellä. Teekerrostumat vahvistavat teen maukua, ja jos Tea Makeria käytetään vain teen haudutukseen, emme suosittele käyttämään pesuaineita.

3. Pyyhi lasikannu ulkopuolelta, kostealla, pehmeällä liinalla.



4. Teen yhteen keräytyvien kemiallisten aineosien – tanniini- ja parkkikertymien poistamista varten lasikannu täytetään vedellä maksimimäärään ”1500 ml WATER MAX” asti, vesi keitetään ja sen annetaan jäähtyä minuutin ajan. Lisää veteen tanniinia / parkkihappoa irrottavaa puhdistusainetta (hankitaan erikseen) ja anna sen vaikuttaa 5 minuuttia. Tyhjennä Tea Maker™, täytä puhtaalla vedellä ja keitä uudelleen. Toista tämä menettely. Tyhjennä Tea Maker™ ja huuhtelee se hyvin.
5. Kuivaa hyvin pehmeällä liinalla ennen käyttöä.



HUOMAA

Huolehdi aina ennen puhdistusta ja hoitoa siitä, että kaikki osat ovat jäähtyneet.



HUOMAA

Vain lasikannun kannen, teekorin, teekorin kannen ja lusikan voi pestä astianpesukoneessa.

LASIKANNUN KANNEN JA INTEGROIDUN KALKINSUODATTIMEN PUHDISTUS

1. Pese lasikannun kansi kuumalla vedellä, jossa on vähän astianpesuainetta. Huuhtelee ja pyyhi perusteellisesti kuivaksi. Integroidun kalkinsuodattimen voi puhdistaa juoksevan veden alla hangaten samalla liinalla tai harjalla.

2. Vaihtoehtoisesti lasikannun kannen voi pestä astianpesukoneessa. Aseta kansi vaakasuuntaan kalkinsuodatin ylöspäin. Näin vesi pääsee juoksemaan kunnolla sen läpi.
3. Kuivaa kaikki osat hyvin ennen käyttöä.

TEEKORIN KANNEN, TEEKORIN JA LUSIKAN PUHDISTUS

1. Pese osat kuumalla vedellä, jossa on vähän astianpesuainetta. Huuhtelee ja pyyhi perusteellisesti kuivaksi. Hankaamatonta pesuainetta tai mietoa -suihketta voi käyttää ehkäisemään läikkien muodostusta. Älä laita ainetta suoraan osiin, vaan lisää se pesusieniin.
2. Vaihtoehtoisesti teekorin kannen, teekorin ja lusikan voi pestä astianpesukoneessa.
3. Anna osien kuivua hyvin ennen kuin asetat ne takaisin paikoilleen.

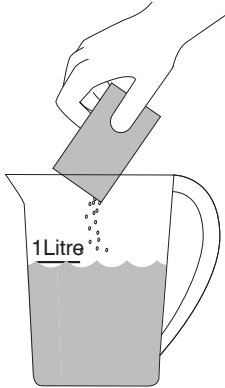
RUNKOYKSIKÖN PUHDISTUS

4. Pyyhi runkoyksikkö kostealla, pehmeällä sienellä tai liinalla.
5. Anna pinnan kuivua kokonaan, ennen kuin työntät pistokkeen pistorasiaan.

KALKINPOISTO

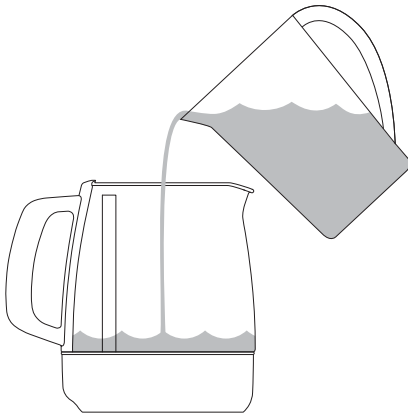
Käytä Sage® ”The Descaler” -kalkinpoistoainetta kalkkimuodostumien poistoon. Ota yhteys liikkeeseen, josta ostit koneen.

6. Tyhjennä pussi (25 g) yhteen litraan kuumaa vettä ja sekoita hyvin, jotta aine liukenee.



2. Tarkista, että koko teekori on asennettu oikein lasikannun magneettiseen teetankoon.
3. Tarkista, että lasikannun kansi on kunnolla kiinni.
4. Kelaajohdot johdonpidikkeen ympärille runkoyksikön pohjaan..
5. Aseta Tea Maker™ pystyasentoon. Älä säilytä mitään Tea Makerin päällä..

7. Kaada seos the Tea Makeriin.



8. Anna seistä ja vaikuttaa 5 minuuttia.
9. Kaada seos pois, kun 5 minuuttia on kulunut.
10. Huuhtele Tea Maker kaksi kertaa raikkaalla, puhtaalla vedellä.

SÄILYTYS

1. Katso, että Tea Makerin virransaanti on katkaistu, ja että se on puhdistettu ja täysin kuiva ennen kuin laitat sen säilytykseen.



ONGELMANRATKAISUT

ONGELMA

MAHDOLLINEN SYY / RATKAISU

Tea Maker™ ei käynnisty

- Tarkista, onko pistoke hyvin pistorasiassa.
- Laita pistoke toiseen pistorasiaan.
- Svaihda tarvittaessa sulake.
- Turvallisuuden lisäämiseksi Tea Maker™ on varustettu lämpötehon katkaisutoiminnolla. Ylikuumentuessaan Tea Maker™ sammuu automaattisesti suojatakseen itseään. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys liikkeeseen, josta laite on ostettu.

Tea Maker™ ei toimi

- Tarkista, että lasikannu on asetettu runkoyksikköön oikein.

Näyttö on sammunut

- Tea Maker™ menee valmiustilaan kolmen minuutin kuluttua, jos sitä ei käytetä.
- Herätä Tea Maker™ valmiustilasta:
 - Irrota lasikannu runkoyksiköstä ja laita se taas takaisin.
 - Paina mitä tahansa paitsi "HOT WATER/Cancel" tai "TEA/Cancel" -painiketta. Valo palaa taas näytöllä.

En pysty valitsemaan tiettyä toimintoa

- Joitain toimintoja ei voi valita kuumennuksen / haudutuksen aikana. LCD-näyttö voi hetkellisesti muuttua, tai voi kuulua merkkiääni, joka tarkoittaa,
- ettei muutos ole mahdollinen.

LCD-näytöllä lukee "RESET"

- LCD-näytöllä vilkkuu "RESET", kun on ilmennyt elektroninen ongelma, jonka voi nollata. Ota pistoke irti pistorasiasta ja odota viisi sekuntia, ennen kuin laitat sen takaisin.
- Jos ongelma ei poistunut, ota yhteys liikkeeseen, josta laite on ostettu.

LCD-näytöllä lukee "ERROR"

- LCD-näytöllä vilkkuu "ERROR", kun on ilmennyt elektroninen ongelma, jota ei voi nollata. Ota yhteys liikkeeseen, josta laite on ostettu.



ONGELMANRATKAISUT

ONGELMA

MAHDOLLINEN SYY / RATKAISU

Haluaisin nollata Tea Makerini tehdasasetuksiin

- Vaikka virransaanti on katkaistu, Tea Maker™ säilyttää muistissaan jokaisen toiminnon viimeisen asetuksen.
- Tea Makerin palautus tehdasasetuksiin: Paina samaan aikaan "AUTO START" ja "KEEP WARM" -painikkeita ja pidä ne pohjassa noin 2 sekuntia.

Korinkiertotoiminto / "BASKET CYCLE" -painike ei toimi

- Korinkierto on mahdollista vain haudutuksen aikana, ja kun haudutus kestää alle kymmenen minuuttia.
- Teekoria ei voi laskea kuumennusvaiheessa.

Lämpötila-anturin ympäriltä tulee kuplia keittämisen jälkeen.

- Tämä on normaalia Tea Makerille.

Teeni on liian laihaa tai liian vahvaa.

- Makukokemukset vaihtelevat yksilöllisesti, ja siksi voi olla tarpeellista kokeilla haudutusaikaa ja maun voimakkuutta ennen kuin saat aikaan sinun makuusi sopivaa teetä.

Lasikannusta kuuluu 'helisevää' ääntä

- Tämä on normaalia, Ääni tulee kannussa olevasta magneetista, ja se saattaa kuulua, kun teekoria ei ole kiinnitetty.



Takuu

2 VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Sage Appliances myöntää tälle tuotteelle kotitalouskäytössä määritetyillä alueilla 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien. Takuu kattaa viat, jotka aiheutuvat valmistus- ja materiaalivirheistä. Takuuaikana Sage Appliances korjaa, vaihtaa tai hyvittää vialliset tuotteet (Sage Appliancesin harkinnan mukaan).

Kaikki lakisääteiset virhevastuuoikeudet ovat voimassa, eikä valmistajan myöntämä takuu vaikuta niihin. Täydelliset takuehdot ja lisätietoja takuupyynnön tekemisestä on osoitteessa www.sageappliances.com.

GBR

BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios,
114 Power Road, London, W4 5PY
Freephone (UK Landline): 0808 178 1650
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

DEU

AUT

Sage Appliances GmbH
Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld,
Deutschland
Deutschland: 0800 505 3104
Österreich: 0800 80 2551

FRA

Sage Appliances France SAS
Siège social: 66 avenue des Champs
Élysées – 75008 Paris
879 449 866 RCS Paris
France: 0800 903 235

IRE

Ireland
1800 932 369

ITL

Italy
800 909 773

BEL

Belgium
0800 54 155

NLD

Netherlands
0800 020 1741

LUX

Luxembourg
0800 880 72

CHE

Switzerland
0800 009 933

ESP

Spain
0900 838 534

POR

Portugal
0800 180 243

NO

Norway
80 024 976

SE

Sweden
0200 123 797

DK

Denmark
080 820 827

FI

Finland
0800 412 143

Sage®

www.sageappliances.com

Registered in England & Wales No. 8223512
Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf)
Registered in France No. 879 449 866 RCS

EN Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

DEU Aufgrund unserer kontinuierlichen Produktverbesserungen kann die hier gezeigte Abbildung geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.

FRA En raison de leur amélioration continue, les produits représentés ou photographiés dans le présent document peuvent différer légèrement du produit réel.

ITL A causa del continuo miglioramento dei prodotti, il prodotto descritto o illustrato in questo documento può variare leggermente rispetto al prodotto reale.

NLD Vanwege voortdurende productverbeteringen, kunnen de afgebeelde producten in dit document licht afwijken van het eigenlijke product.

ESP Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o la fotografía en este documento.

POR Devido à melhoria contínua dos produtos, os produtos ilustrados ou fotografados neste documento podem variar ligeiramente do produto real.

DK På grund af løbende produktudvikling kan de illustrerede eller fotograferede produkter i dette dokument variere en smule fra det faktiske produkt.

SE På grund av kontinuerlig produktförbättring kan produkterna som visas i illustrationerna och fotografierna i detta dokument skilja sig något från den faktiska produkten.

FI Jatkuvan tuotekehittelyn seurauksena kuvituksen tuotteet eivät välttämättä ole täysin samankaltaisia kuin varsinaisen tuote.

NO På grunn av kontinuerlig produktutvikling kan produktene som er vist eller avfotografert i dette dokumentet, variere noe fra det faktiske produktet.

Copyright BRG Appliances 2021

STM800 UG7 – A21